總滙新報

新聞紙第七千一百廿八號　發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號

電話六二一六九

中華民國十九年四月一日　星期二

價目 每份一角 每月二元

外埠郵費 馬來半島每月五角 外屬各國每月一元

總滙新報有限公司發行 在星嘉坡註册

Printed and Published by The Union Times Press Ltd. (Incorporated in Singapore.) No. 25-29 Club Street Singapore Telephone No. 6269 Cable Address "Nanyang"

新到大幫新聞紙墨發售

快乾新聞墨 每罐一百一十二磅庄 每磅銀三角

厚結新聞紙 卅四寸 廿三寸 五百庄每拈二元

雙光滑面新聞紙 三十三寸 四十四寸 五百庄 每拈四元半

本報營業部啓

○鄭重聲明

逕啓者本埠年間來貨頗多所放賬務亦屬不少故凡欲與本埠交易者必先由其股東投函存據方允進行此歷來常例也詎人心不古狡猾百出往往有初則認爲正式股東繼見情勢不佳密行抽出追及失敗竟逍遙事外置債務於弗顧者此種伎倆不設法取締其關係於放賬前途實有莫大之危險故本局同人等决議凡從前以及嗣後有惠函請與交易者在簽名之人當完全負責倘有退股賠承等因須在一月之前行信至本局報告方爲有効否則所欠數項惟就惠函簽名之人是問不得異言事關重要問題理合登報聲明俾衆週知

民國十九年三月六日　　　安南郊商務局啓

國民商業儲蓄銀行（星嘉坡）有限公司

(Incorporated in Singapore)

行址 租第十四號 亞街

電話三二二三 司理室四〇七〇

△本行業務廣告▽

匯兌

凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四縣等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存欵無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥捷

儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論多少均可任便存支週息四釐按日計算

特別儲蓄有按月存欵利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送儕胞惠顧無任歡迎

本行董事 陸寅傑 馬軒昂 陳贊朋 鄺修文 曾紀宸 黃肇基 黃理燊

監督 黃肇基謹啓

國賊

國中有賊荊棘滿途交通阻塞人民不得安寧商業凋零國家因此衰落可恨——

肚內生蟲汚穢積聚飲食不思腸胃不得安寧面黃肌瘦身體因此衰弱可畏——

何萬良藥局肥兒疳積散祛蟲殺蟲去積扶脾開胃健體肥兒經已風行國內歷四十餘年救治兒童無數不論有積無積皆應月服一次愛護兒女者請購用之

總發行所石叻海山街五十五號何萬良藥局

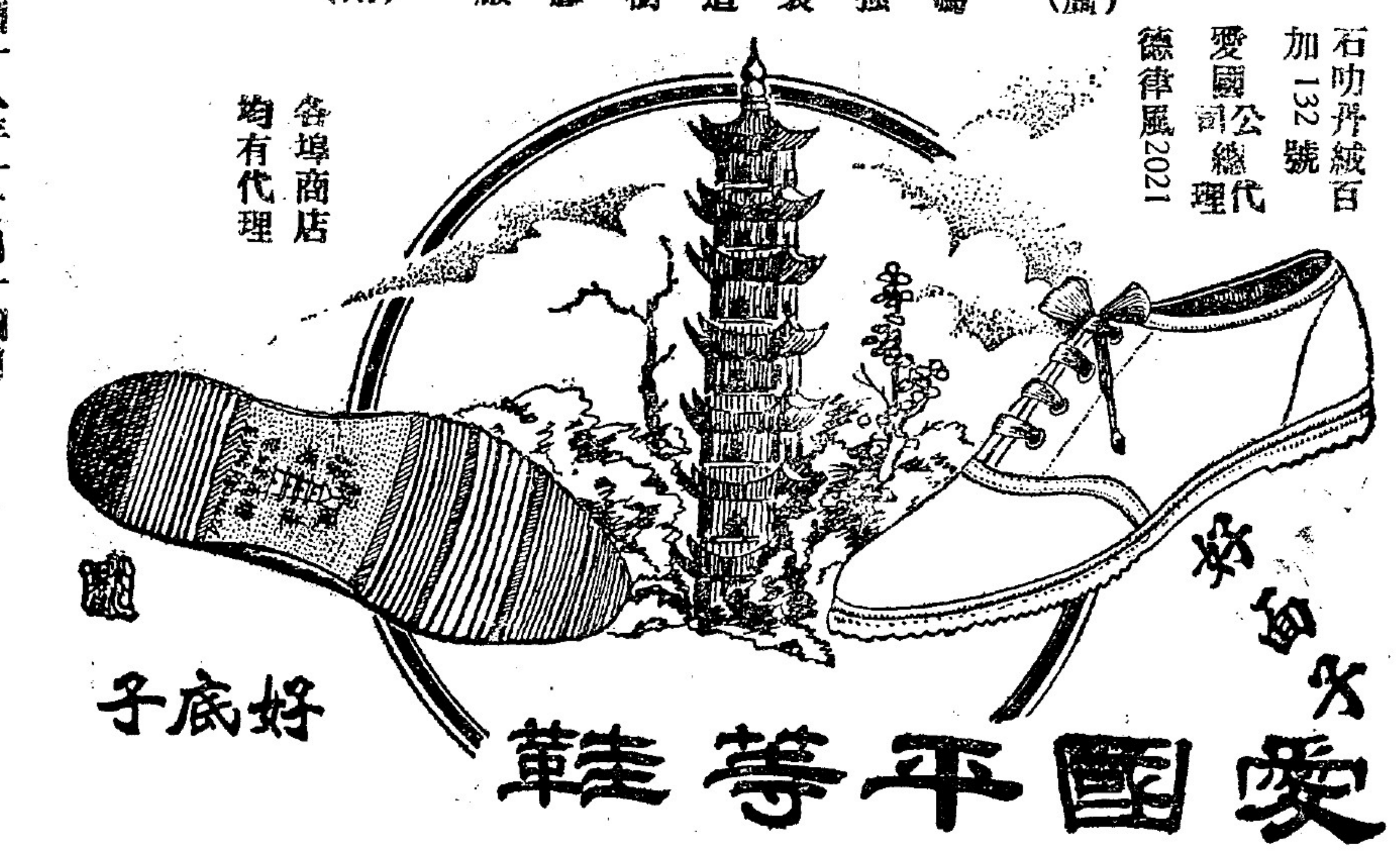
代理處大坡大馬路五十六號巨成行

各處藥店均有代售

(廣) 馮强製造樹膠廠 (州)

石叻丹絨巴加132號 愛國公司總代理 德律風2021

各埠商店均有代理



民國十八年十二月十四日

Sole Agents for:- Fung Keong Rubber Mfg: Co., Canton
Oi Kwok Co: 132 Tanjong Pagar, Singapore.

何世昌 馳名 調經種玉丸

此丸專治婦人月事不調子宮虛冷久不受孕等症一服此丸立見奇效誠女界至寶之聖藥也

總局廣州市一德西路五百一十九號

總代理香港德輔道西永順和藥行

新加坡代理五代宮萬山堂

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行資本雄厚資本關辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行資本及董事部列左

資本原定　一千萬元

股份發出　三百二十萬零九千九百元

股份先收　一百六十萬零四千九百五十元

股東負擔　一百六十萬零四千九百五十元

董事部

余東旋君（主席）

何樂如君　陳文彬君　何兆芹君　余經鑄君（總理）　邱湳棠君

本行司理李浩明、□□勤、一

請飲陳李濟酒

各大酒莊均有代售

總代理石叻單邊街卅八號

振興國貨　挽回利權

儕胞鼎力　電話二一六八四

創辦已歷半百餘年

花沙呢汽水有限公司

獅　爲

嘜　記

各種汽水價目

梳打水類		各種甜水	
大枝每打	六角	大枝每打	八角
小枝每打	五角	小枝每打	六角

本公司各種汽水保衛家生潔淨諸君光顧請認明獅嘜一號出品汽水方免有悞

德國

上海雷天一六神水　立愈霍亂感冒 痧症肚痛
是必靈藥片　立愈頭痛牙痛 發冷發熱
九一七白濁丸　立愈新久白濁 百發百中
婦科美齡丹　調經種子 返老還童
癬癩紫薇水　皮膚濕毒 惡癬疥癩

南洋總經理星嘉坡介福公司

大同痧藥水

此水專治一切急危之症效驗非常神速年中活人無數

救苦神藥就是此水

一瓶一角　一打一元

石叻總經理馬真律萬泰隆

每樽八角　每打八元

大馬路五十六號巨成行代理

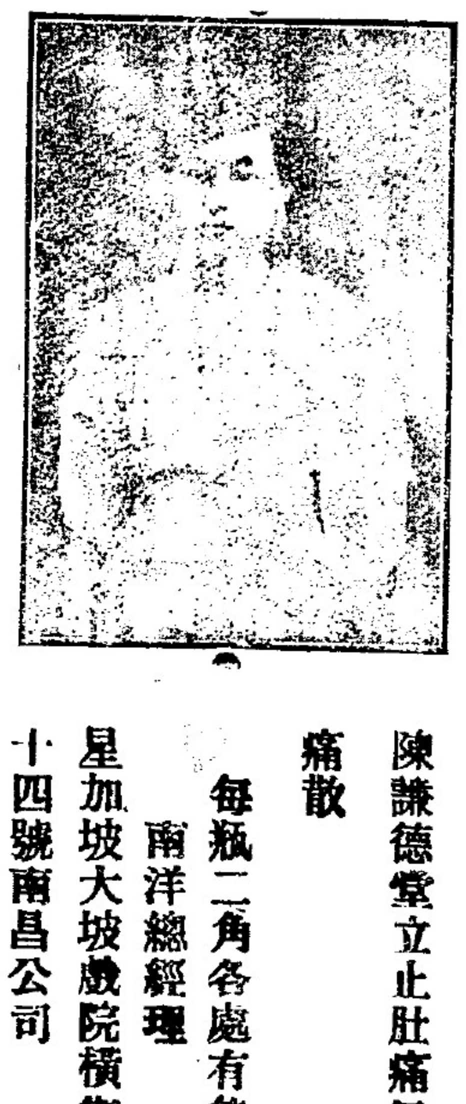
福祿氏藥行發行

婦女血精丸

治婦女暗病　少年不育

主治

子宮虛冷多年不孕
經來遲早或多或少
逢年經閉延日經閉
每月經來數次不一
經期前後肚痛骨痛
行經肚痛大便閉結
似孕非孕企頭暗病
白帶赤帶白淫等病



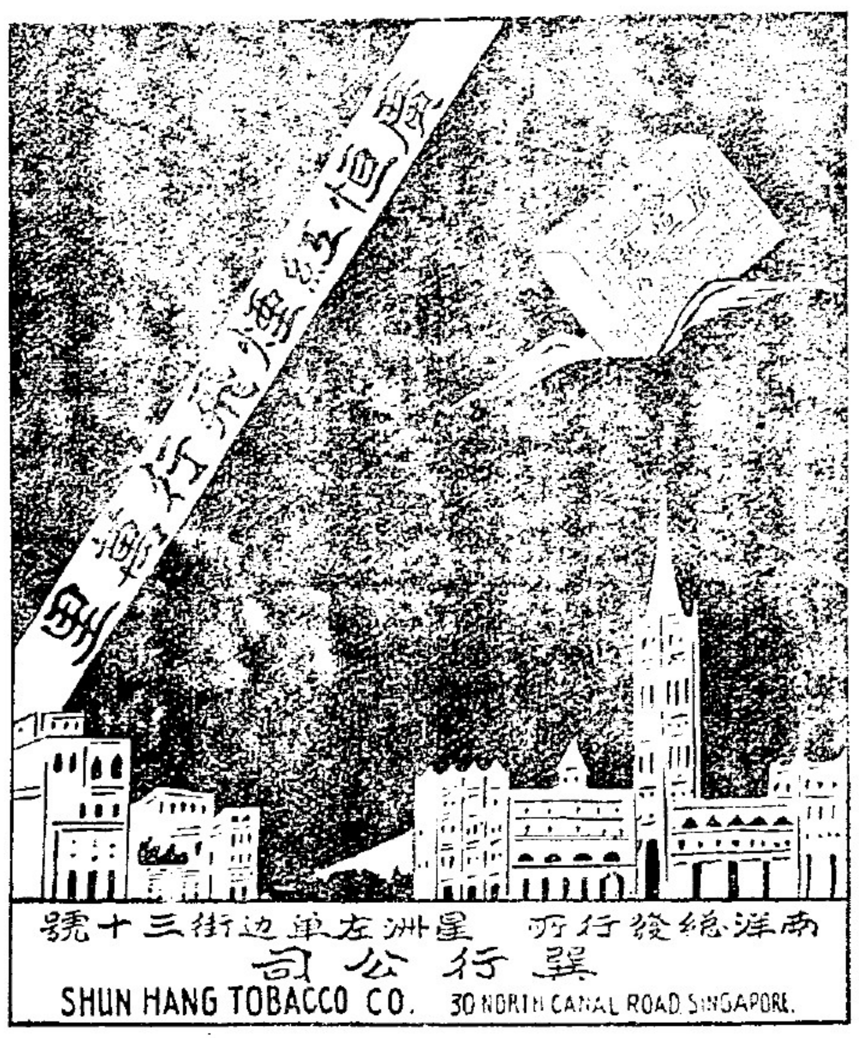
○鳴謝廣告

小女阿金素患氣痛邇近數月病益加劇乃蒙陳謙德堂主人陳叔凱君贈以立止氣痛散半打依法試服竟獲痊愈銘感之深愧乏瓊報謹將小女小影列諸報端作鳴謝焉　何澄波披露

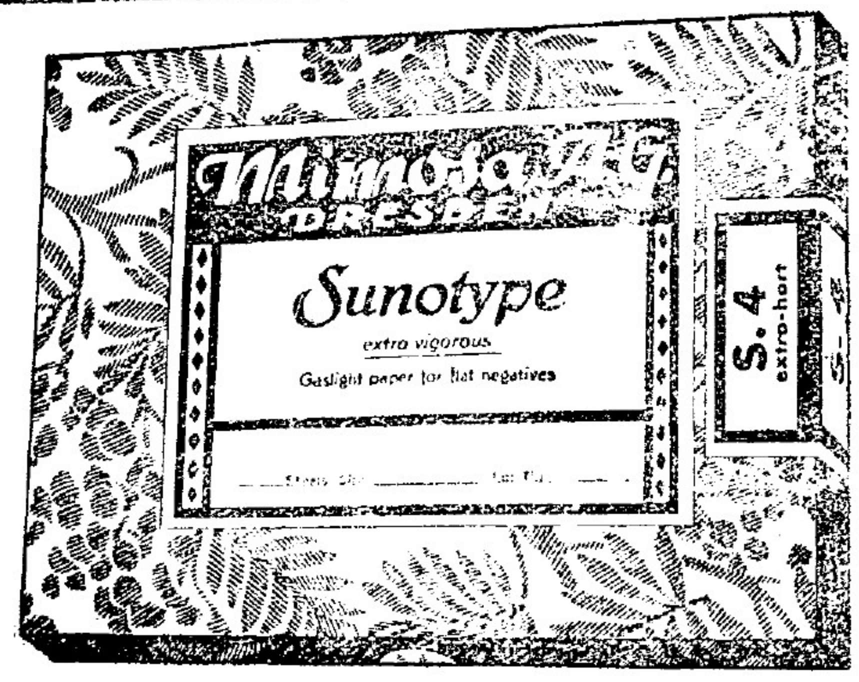
陳謙德堂立止肚痛氣痛散　每瓶一角各處有售

南洋總經理　星加坡大坡戲院橫街十四號南昌公司

民國十九年三月三日



攝影諸君知有感光不足的底片・為謀挽救・本公司冲晒部用德國美磨砂S4紙晒印・包你有意想不到的成績・此紙亦有原包零沽・



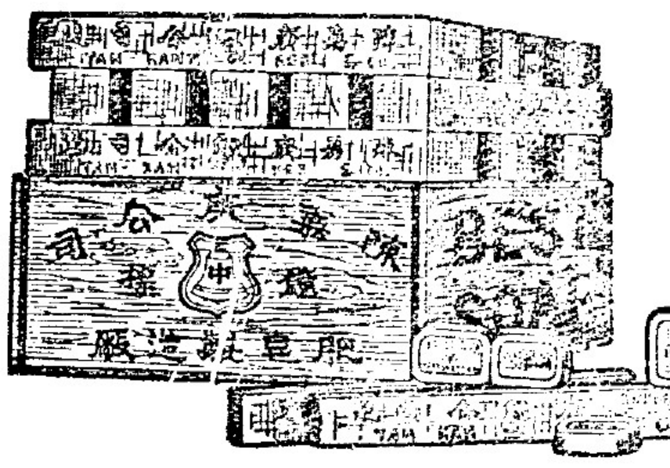
總代理　星架坡貞明公司　映相藥料行

Singapore Photo Co.,
55-3 High Street, Singapore.

電話六三八九

潔……化……的……提……倡

潔化應分兩層・(一)是精神上的潔化・(二)是物質上的潔化・政治上提倡廉潔政府的是。我們認定精神上的潔化。且讓政府去倡導・物質上的潔化・則凡吾人起居・飲食・服用・處處都要講求。要達到此項目的・而具有最偉大力量的。便是「肥皂」・牠真能化黑為白・化污穢為雅潔・化陳腐為新鮮・世界物質上的潔化・真無處不需要牠的幫助・本公司有見及此・製此物・以備世用・貨品類則有如下各條



(一)箱庄・有大箱・中箱・小箱之別。(二)額數・成條的每箱二十條・成塊連庄的每箱一百四十塊・單塊的・每箱一百八十八塊・(三)嘜頭・有鐘標・鞋標・黃梨標・(四)價格・有高的・有低的・

同胞如表同情於潔化之提倡・請注意本公司出品最優美的肥皂・並願大家謹記着・先提倡物質上的潔化・並進到精神上的潔化・

新嘉坡陳嘉庚公司製造廠

評論

張學良擁護中央之代價　立

在吾人之臆測。。以小張今日之地位。。或將守中立。。以便將來之看風駛㡌。。蓋東北出兵榆關。。固足以掎晉軍之背。。然使蔣一戰而勝閻馮。。亦非東北之利。。小張非至愚。。當未有不熟思及此。。故小張之態度。。日前電訊。。傳其袒閻。。今日電訊。。又言附蔣。。吾人均認爲恐不免有宣傳作用于其間。。未足據以爲信。。

惟電訊則已一再傳之。。并謂中央已供給東北軍費百五十萬。。且允許小張有自由向外購買軍械之權。。由此觀之。。似又若有其事。。小張其終擁護中央耶。。

不過擁護中央。。而必須一種之代價。。則其所謂擁護云者。。是否出于至誠。。已不待智者而後知。。設萬一一面通電擁護中央。。一面仍覷望時局。。中央其又奈之何。。況石友三之往事。。可爲殷鑒。。今日可以乘機要挾。。明日不可以乘機叛變乎。。倘中央方以此爲得計。。并以此爲鎭壓人心之唯一辦法。。則識者其幾何不爲時局抱隱憂哉。。

然而因遼寧之妥協。。小張已得如此鉅大之代價矣。。抑南北大戰爆發之日。。漁人之利。。必猶不止此。。今日之小張。。是誠時會之驕子哉。。惜國家前途。。依然未可樂觀耳。。

星洲廣幫金飾行情價目

僑胞士女諸君注意

十足金	九成金	
每両四十三元半	每両四十元正	民國十九年三月二十日起

大豐號　寶隆號　大福號　廣源昌　西盛號　大信號　南盛號　永昌號

三益號　信益號　永益號　廣安號　利豐號　華安號　寶華號　端成號

同業公啓

本館專電

▲四月一日上午十一時四十五分到（香港電）

張學良現向南京保薦外交次長內政部長

西山派改組派因組織中央黨部意見不和

反蔣聯軍總司令部决設鄭州　馮閻已委員籌備

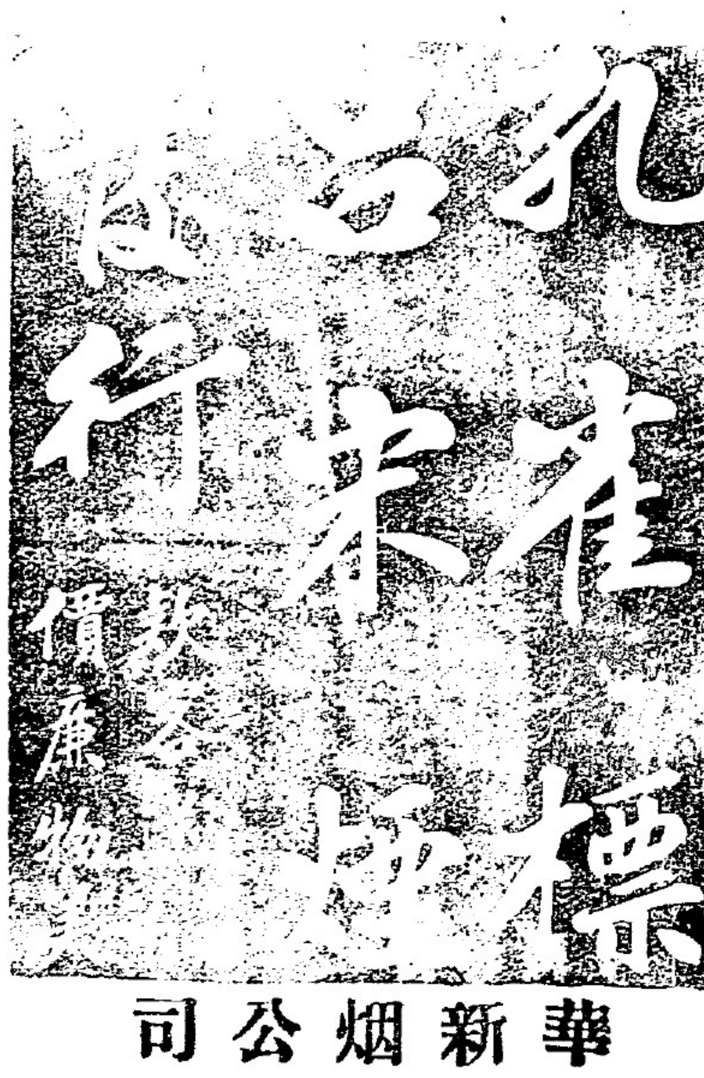
徐州顧劉馬韓將開軍事會議　更調現駐防軍隊

●閻錫山欲以地盤籠絡灰色將領

▲閻錫山委任萬選才爲河南省主席・又已內定石友三爲山東主席・孫殿英安徽主席・以地盤爵祿・而安彼輩之心・

●北方軍政府想學孫中山在廣時辦法

★太原宣佈稱・北方軍政府依照孫中山昔在廣州設立政府時之辦法而成立



華新烟公司

星洲二馬路升旗山脚一三七號

●蔣介石杭州演說
勸民衆爲政府後盾

★蔣介石昨日在浙江政府紀念週演說，謂中央實力足以剿平叛亂分子 惟民衆須明白是非，爲政府後盾．

●蔣介石今日返京

★蔣介石定于本月一日由杭州 起程返南京．

●老閻誇耀兵力
討好軍人

★閻錫山致電稱揚各軍聯合晉軍 恢復攻守能力

●韓復渠抵徐
所部已撤退豫東

★韓復渠二十九日偕同參謀抵徐州 所部軍隊則撤往豫東

●晉系左派
討論組織中執會

★陳公博王法勤趙丕廉賈景德等 開會討論黨務， 決定舉代表組織中央委員會．結果如何．須候汪精衛閻錫山馮玉祥裁奪．

●何健集中軍隊
將開赴武漢

★何健集中軍隊于岳州聞將開赴武漢，

●晉軍壓魯
魯軍向南撤退

★晉軍由德州向平原進展． 魯軍向南撤退．

●張學良保荐
外交．內政
南京尚然允許

★張學良保薦王蔭泰爲南京外交次長，沈瑞麟爲內政部長．

●廣州政府招待
德工業考察團

★德人工業考察團六十八人昨日抵廣州，政府設讌招待．賓主極形歡洽．

●張發奎部
已撤離欽廉

★張之英部二十九日入北海 張發奎部引退．已有數千人撤離欽廉．退往貴縣．

●余香部
追擊鐵軍

★余漢謀香翰屏現由靈山 進兵貴縣．追擊張發奎部．

●朱德共軍
有所恐懼

★吳文獻團二十九日抵南雄． 朱德共產黨軍未敢越過邊界．吳電廣州請派援兵謂實力稍加． 自不難將共軍殲滅． 廣州昨已派三團乘夜車上韶關．

●徐州將開軍事會議
更調駐防軍隊

★顧祝同馬鴻逵與陳調元協 商戰守戰略後．即返徐州．將與韓復渠劉峙等開一軍事會議． 對於現在駐防軍隊予以更調地帶．以均勞逸．

●反蔣軍總司令部
決設在鄭州

★馮玉祥閻錫山決成立聯軍總 司令部於鄭州． 已委鹿鍾麟徐永昌前赴鄭州籌備．

●韓復渠願任前驅
指揮反攻鄭州

★韓復渠會晤劉峙願率所部 擔任進攻鄭州前敵．

●閻錫山因懷疑張
未敢竟組軍府

★閻錫山因懷疑張學良不 利於反蔣聯盟．對於組織軍政府一事有所觀望．

●西山派改組派
意見不和

★西山派鄒魯謝持因與改 組派陳公博王法勤等對於組織中央 黨部意見頗有出入．未赴太原．

●襄樊駐五萬兵
徐范爲總副指揮

★中央軍現駐襄樊方面兵 力有五萬之衆．中已委定徐源泉爲總指揮．范石生副之．

●赤俄又籌備
向我國宣傳赤化
（路透電）

★歷加電．格林連派又一再注目中國．現盼望目下 在途往莫斯科之中國代表團開到．聞金 銘頓近 曾擬定一宗頗鉅款項爲 在華新計劃 之費用．所有熟悉中國革命 事情之 赤俄專家．均被往東方 巴洛士基東方語言學校亦經奉命印刷種種共產黨 小册及中國改造社會叢書．此各書籍．指定爲最近設滿洲之 共產黨宣傳學校之用．

●樹膠公會宣佈
五月份停割計劃
贊助者超逾八成

★倫敦電．樹膠種植界公會宣稱．英荷聯盟委員會定于五月份停止割 膠計劃． 至少荷屬東印度及英屬產膠地雙方之歐人園主七成贊助． 方能施行有效． 而現時之贊助者已超逾八成．據馬來亞報告．更表示已得亞洲人種植具體擁護． 故此計劃可于五月間施行．現希望贊助者之總額．能代表環球產額之半數云．

（以上三月三十一日到）

△（特）（別）（紀）（載）▽

△北方時局之最近觀察

▲蔣閻實力難分軒輊……蔣方形勢稍優……汪蔣合作難成事實……東北暫時保境安民……[illegible]均謀[illegible]而動……[illegible]方意見不[illegible]一致……使團尚無表示

北方時局突變、蔣閻雙方積極備戰、大有即行火迸之勢、最近情形如何、極爲各方人士注意、茲據上海消息、特錄如下、

▲雙方軍力比較（上海特訊）（一）晉軍經濟與軍械、均頗充足、但兵多未經戰陣、保安隊戰鬥力甚爲薄弱、馮軍紀律甚嚴、耐苦善戰、人數約廿萬、但餉械兩缺、須視閻接濟如何、蔣爲國府主席及陸海空軍總司令、以地位關係、經濟軍械均足、自浦口至濟南、沿線所駐均爲可靠軍隊、數約十萬、防禦力甚固、武漢方面形勢稍弱、但戰線甚長、雙方勝負之數、尚難預決、

▲汪蔣合作來由（二）汪蔣合作由于右任邵力子奔走、汪派某要人云、此議恐難成事實、因西北軍表示願爲汪効前驅、陳公博王法勤等、在北方極活動、故汪蔣未至晤面機會、廿二日滬該派機關報發表汪談話、謂彼與蔣實無妥協餘地、

▲各派活動情狀（三）西山派自居正在滬被拘後、南方活動、已處消極地位、惟鄒魯持謝現均在閻側、舊直系齊燮元運動駐豫某軍、响應閻氏、吳佩孚已無實力、靳雲鶚籠絡安福派、與閻有淵源之章士釗等、均在并活動、爲閻策劃一切、

▲張學良之態度（四）張學良因對俄作戰後、東北元氣未復、又介于二强之間、決取敷衍策略、以應付雙方、現雙方均有代表多人在瀋、逞其蘇張之舌、且均願以平津相讓、假最近東北幹部會議、決定保境安民、暫不參加關內作戰事、其應付雙方手段、一方予以表面敷衍、一方或作物質上援助、標起和平美名、以收衆望、

▲另組政府內容（五）閻俟馮到鄭州、即赴平組織軍政府、內分總務、外交、財政三部、部分三處、擬推閻錫山任總司令、馮玉祥李宗仁副、或主恢復二屆黨統、或主召集一二三屆執監委員、產生四屆執監委員、人龐言雜、尚無一定宗旨、

▲使團尚無表示（六）使團尚無表示、但內幕頗望有政府、日人尤甚、至人民只望太平、他非所知、故多無表示、

▲東北艦隊海防新布置

▲同江戰役沉沒各艦正預備打撈

青島通訊、東北海軍司令沈鴻烈、十二日由遼經長山島等處來青、沿海視察海防情形、并檢閱第一艦隊、聞沈氏爲保護漁船肅清海盜起見、將該艦隊在渤海沿岸之海防重行分配、計長山島駐陸戰隊一營、及威海同安兩艦、連山灣駐陸戰隊兩連及海琛炮艦、青島駐江利鎭海定海肇和四艦、及陸戰隊約一營、即墨駐陸戰隊一營、楚豫永翔兩艦、則游弋於海州青島石島長山島煙台等港、永翔艦前開往海州海面、剿擊海盜、現已將該處肅清、又去年中俄戰役、沉沒江亨利捷利綏江安江泰五艦、現利綏艦業經撈起、修理完竣、仍泊松花江等處、其江亨利捷江安江源四艦刻正預備於清明開凍後、即行打撈、惟江安江泰兩艦、係倫改裝炮艦、損壞頗鉅、將來撈起後、能否應用、尚不可知、至亨江利捷兩艦、損失輕微、撈起後略加修理、即可應用、

百零七

◆藥◆中◆之◆王◆

大便下血服百零七藥片血溢立止
痔瘡初起服百零七藥片日漸消除
腹中若痛服百零七藥片立即止痛
行動氣喘服百零七藥片退喘健步
痰多咳嗽服百零七藥片化痰止咳
精神衰弱服百零七藥片精神煥發
水土不服服百零七藥片即服水土
烟酒濕毒服百零七藥片立即剷除

大便不通服百零七藥片當日即通
食不消化服百零七藥片當日消化
食不開胃服百零七藥片當日開胃
夜不安眠服百零七藥片當夜安眠
婦人無乳服百零七藥片其乳即來
經期不調服百零七藥片即速調和
赤白帶下服百零七藥片立即止瘳
小兒疳積服百零七藥片積蟲即下

每瓶一元 每打十元 每瓶可服十二天

注意常服百零七藥片包管永遠不生痔瘡
本坡各藥號均有代售
總發行所海山街森林氏藥房
經理處吧生港口萬和棧

本藥房由唐山請來
凌自愧先生包醫(白)(濁)(大)(王)新舊五淋白濁小便刺痛難忍祇限期兩日痊愈倘不痊愈原銀奉還彙製神效白濁丸白帶丸有患斯症者幸勿失此良醫

森林氏

一專科 脫專門脫 一痔

並有北平女士專爲婦女脫內外痔漏

不用刀割 不用線扎
不用電治 不用服藥
敷藥數日 連根脫出
限日全愈 永遠不發

痔

秘製脫痔藥 價目 頭等八十元 二等五十元 三等三十元 有說明用法

馳名
此藥專治男女遠年近日內外老痔下血痔及穿腸痔漏
共廿四種痔症外埠函購欵到即付空函恕不答覆郵費免收
本醫生專門脫痔已屆二十餘年在本坡脫出男女痔漏二十四種陳列本藥房供人參觀因近有無恥之輩於各洲埠冒名效法欺騙傷胞貽害實深欲醫者請卽匿防庶免自誤
醫館石叻大坡海山街二十六號

MENNEN BORATED TALCUM

小兒之母必須用此猛喃粉

此粉天下馳名已有五十餘年世上之馳名醫生多介紹各家用此粉必見奇功矣如諸君倘若不信函索必寄也

此粉抹之小兒臃時可保安樂如抹多次更可為妙可能索汗家常必備

總代理 新嘉坡亞吉四十五號 吡達不流太呀庫

AGENT
P. W. THAYER
45 THE ARCADE, SINGAPORE, S.S.

○大帮新聞紙出售

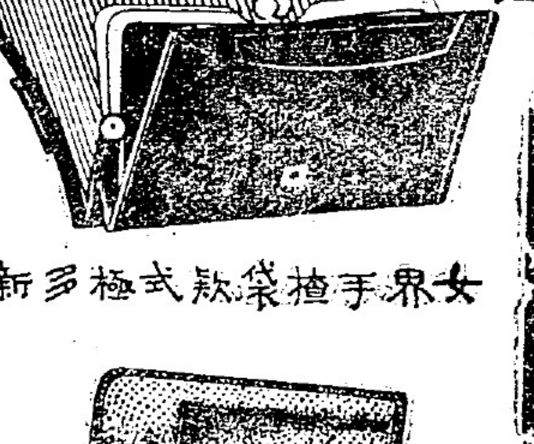
精滑潔白新聞紙 三十四寸 四十六寸 度五十二磅
色濃新聞墨 快乾墨油
零沽批發 一律歡迎
價格務求克己 外埠另計儎費

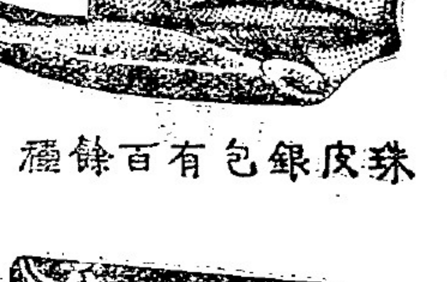
本報營業部啓

壁亞公司皮革製品

旅客必備 辦家注意

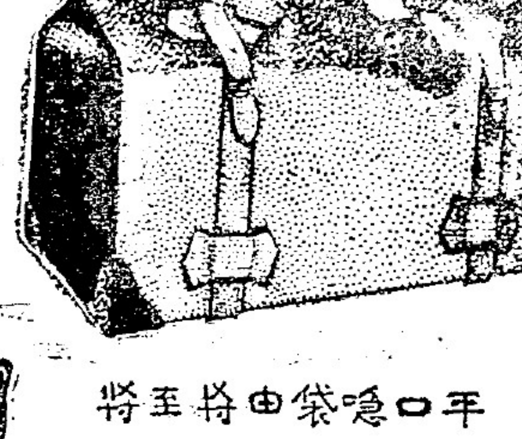
本廠始創香港十有餘年專用上等材料精工製造凡鎖軟釘扣採辦銅質堅固耐用秘法製染皮質軟韌永不變色提倡國貨者幸留意焉

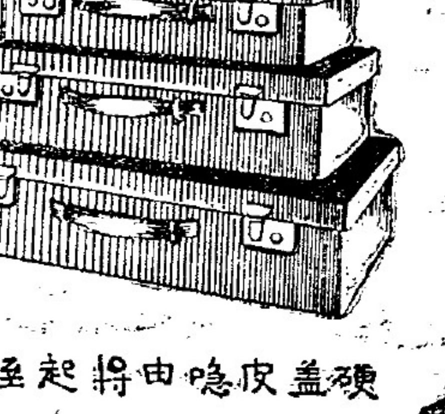

女界手揸袋款式極多新奇


珠皮銀包有百餘種

男界公文袋有十數種

珠皮荷包褲帶有百數十種


軟蓋皮喼由廿寸起至將


硬蓋皮喼由將起至將

平口喼袋由將至將

支行總批發 石叻水牛車馬路大百一十六三號 電話 [illegible]

總公司 香港文咸東街廿一號
製造廠 香港銅鑼灣波地道

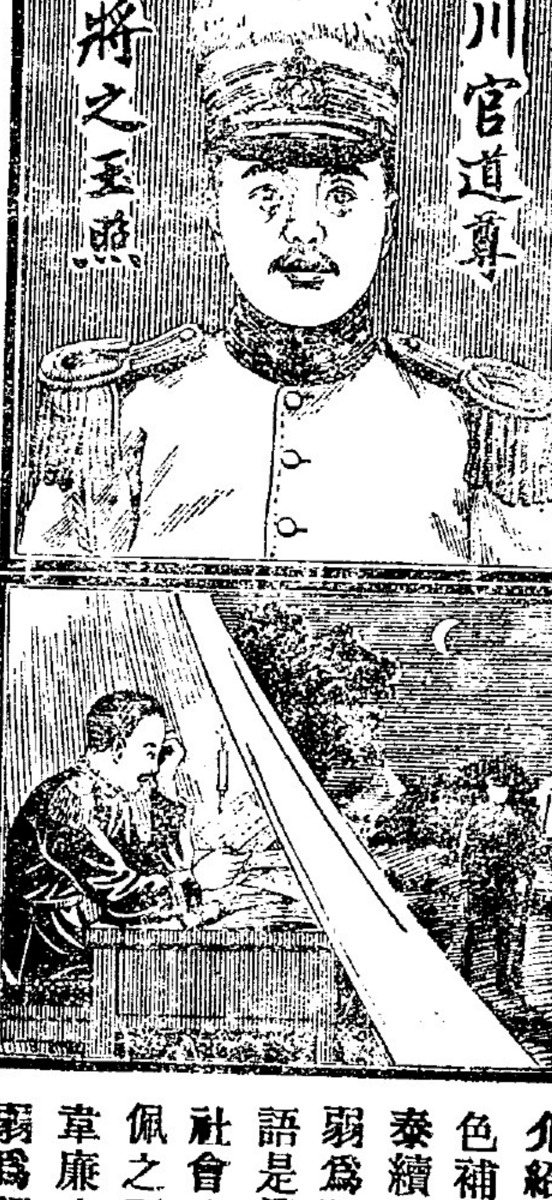
軍人之所貴者

無過於體壯力强

韋廉士紅色補丸爲多數軍人所重視即因其爲壯體强身之聖品也

衝鋒蹈陣斬將搴旗其責艱其任重豈萎靡不振之病夫所能勝任軍人知此者衆故軍書旁午之中每視韋廉士紅色補丸與鎗炮刀矛同其重要良以此丸補血健腦之功不同常品凡瘋濕骨痛尻系疼神經疼腰背痠楚癱瘓纏綿以及種種虛羸因操勞過度或飲食不宜而起者一得斯丸莫不立即轉弱爲强如響斯應焉

前川東邊防軍第一旅旅長現寓成都少城錦江街廿二號公館官道尊少將來書云「鄙人前因鞍馬勞罷致患委弱之病日則跋涉山河夜則披閱文電以致病愈加劇束手久之幸承友人介紹服用韋廉士紅色補丸卽覺心神舒泰續服無幾竟得反弱爲强一如友人之語是眞有益於人類社會之良藥不勝感佩之至」



韋廉士紅色補丸轉弱爲强之功無年齡性別之分無職業氣候之別爲糾糾武夫之聖藥亦纖纖少女之良丹總之無論何人均奏神效而對於血虧腦弱未老先衰消化不良痛瘋癱瘓痰咳咯血以及婦科各症尤見奇功

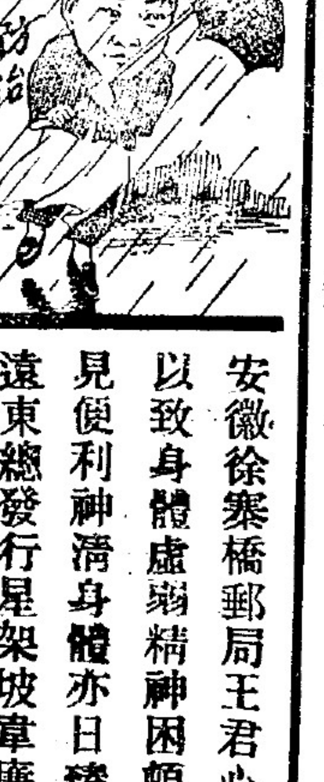
遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

小書奉送
如欲索閱可來明信片詳示姓名住址原班郵奉

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

風雨凄凄

當夫風雨凄凄之際足下清導丸之需要較之平時更爲急切因患肝腸便秘者最易受寒苟不時服用清導丸以調劑其腸胃則大解時行血行無阻雖苦雨凄風亦無異堯天舜日矣



安徽徐寨橋郵局王君心誠來書云「鄙人常患便秘以致身體虛弱精神困頓屢醫無効後試服清導丸漸見便利神清身體亦日臻強健感感」

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局
各埠藥房均有出售

△(本)(坡)(要)(聞)(一)▽

●林義順再電請國府減郵資

南京國民政府蔣主席、中央黨部、五院長、交通部、僑務委員會鈞鑒、英政府郵費倍起三仙、我國勿讓專美、乞減輕、以恤勞工、希電復、新加坡請願保留民信局全僑大會主席林義順柬、

●僑民大會來往函電一束

▲廈門僑委會之覆函
▲關於民信增費事
▲幷附呈行政院原電

昨本坡僑民大會接廈門僑務委員會覆函云、逕啓者、准元電以交部增加郵費、請向國府力爭等由、准此、經已電請行政院、飭交部收回成命矣、相應函復查照爲荷、此致新加坡僑民大會主席林、代理主任莊銀安印、

南京行政院院長譚鈞鑒、准新加坡僑民大會主席林金殿元電稱、交部令汕廈民信局增加郵費、群情憤激、前月漾日開全僑大會、聯合各埠商會會館社團共起請願、呈電五十餘通、均置不理、華僑亦屬國民、未受保護、反增痛苦、平日愛國輸財、不敢讓人、究有何辜開罪當局、萬乞諸公遠念僑艱、迅向國府代爭、飭交部收回成命、照舊辦理、不勝泣懇之至等由、准此、查僑民出國、係逼於匪、藉爲避難、非喜泛海、其在外洋、又因我國國力不張、備受壓迫、故所謂華僑者、除極少數資本家外、盡屬苦力、我政府自當格外矜憫、以柔遠人、乃復增加郵費、以重負擔、於情於理、均屬未妥、況增加郵費、在政府所得無多、在僑民損失不少、非蒙鈞座體恤僑艱、飭令交通部收回成命、恢復成例、實無以慰僑望而柔遠人、准電前由、除電復外、理合呈請鈞長察奪、電示、以便轉知而慰遠懷、廈門福建僑務委員會代理主任莊銀安叩、

▲僑民大會致交部及僑委員會電

王部長鈞鑒、民信增費、英政府經准緩行、萬懇鈞部照舊辦法、幷乞向此間政府力商、以甦僑困、新嘉坡僑民大會代表團林金殿叩、感

▲致南京僑務委員會電

轉渭生兄鑒、此間加費、已准緩辦、懇電交部商同英政府照舊施行、乞再向當局籲請、金殿感、

●昨日發生之血案

…在烏馬吉律市場…
…一潮人被兇刺倒…
…兇手失踪未緝獲…

昨日上午二時許、烏馬吉律之市場又發生一宗血案、被刺傷者係一潮人、現在醫院療治、至於傷者之姓名及因何擊事、則尚未詳悉、兇手逃亡無踪、現警察當局已飭警探嚴爲追兇、務須破獲歸案究辦云、

●工部局會議紀略(一)

※供給輪船之水太昂價值※
※工部局與私人公司爭衡※

工部局委員于拜五日開通常會議、由花拿氏爲主席、其餘列席者共四人、是日討論事件中、最堪注意者、爲工部局與堪馬公司競爭海港輪船水務供給事業之問題、

鍾氏因此事提出下列之質問、(一)工部局之執行職員、曾否接到某數輪船公司關於供給清水與海港內各輪船之建議、(二)倘曾接此建議、則請問(甲)何時接到、接收者爲何一執行職員、(乙)該提議曾否經執行職員及水務委員會之考慮、(三)主席可否應允未接納此建議之前、先予全體委員以圓滿討論之機會、

主席答云、(一)未嘗得接此種提議、但水務工程師則接到外間非議之函、(二)此事曾由水務委員會與政府考慮及其中一部份、(三)討論股委員會對此事之議案、似已有充分之機會、

鍾氏再質問如下、(一)水務工程師所得接之非議函爲不滿于水之品質、抑或水價、(二)非議函發自何人及何時收到、(三)水務委員會何時考慮供給清水、與海港輪船、(四)委員未聞此事、而報紙已得消息、請問何人供給此消息與報紙發表、

主席答云、第一項問題爲關於水價之非議、一九二一年間有一委員曾注意及此、嗣而經一番冗長之談議後、此委員提出抗議、反對該私人公司所取之價格、迨至一九二九年、藍烟通公司函詢工部局、問可否減低本局之水價、本局回函答稱本局對供給水務者所取之價、與供給水務者對消費者所取之價無大關係(按海港內供給清水與輪船之事業、向由一私人公司間接經營、非工部局直接供給、上述供給水務者即指此私人公司)、截至現時、對水務工程師口頭非議輪船水務供給者凡三起、此事之情境如下、一九二九年一月、因般典結智水塘經費、比初時預算者多一百七十五萬元、事經第五與第七委員會開聯席會議考慮後、當時之署主席致函政府呈請貼津、函文略謂工部局委員認定供給輪船之水價太昂、而本局之水務計劃經費則有增無已、故總水價無由而減、此後政府與本局函信往還甚久、五月間政府問本局是否得接外間函信、非議供給輪船之水價、此問題殊切當、本局于七月答此問題云、書面或口頭非議此項水價之事、本局已叠有所聞、諒想此各非議、必發自一般取清水于間接供給者之人或公司、蓋間接供給者、從中漁利、而絕無理由也、

工部局如能減低此水價　政府則願假以短期借債

一九二九年八月、政府答覆前函、表示倘若工部局委員能減低供給輪船之水價二十五巴仙、則政府願提議假工部局以短期借債、并予以優惠條件、同年九月、工部局主席答政府之提議、謂本局應可減低供給輪船之水價二十五巴仙、但此舉于工部局之財有經濟上之影響、因此一減、工部局大約要損失九萬元、本局又提議請政府勸間接供給方面、具體減輕水價、又謂本局如有四十萬元之資本、必可與堪馬司公(間接供給輪船水務者)直接競爭、九月時、政府令交出堪馬公司之結算表、本局如命與之、十一月間、本局又得接政府來函、謂供給輪船清水兩公司、均不願依從工部局之建議、政府于此函內表示準備予工部局[illegible]競爭此事業之便利、此事已經由第五委員會考慮、

昨在商會開發起人大會誌要(一)

●南洋中華國語統一總會

○…組織之由來…○

本會之組織、皆出於柯達文先生提倡之力、柯君不辭辛苦、連日廢寢忘食、終日戴雨東西奔走、到處宣傳、費盡不少之苦心、始得本坡七十餘要人之同情、三十餘團體之贊成、共同簽名加入爲發起人、乃於日昨(三十一日)下午七時、假中華總商會開發起人大會、

○…出席之人數…○

昨日之發起人大會所有簽名發起之各組團體、除中華民國駐新嘉坡總領事館不派代表出席外、其餘之團體如華僑中學、中華女學、養正學校、啓發學校、道南學校、端蒙學校、愛同學校、星洲幼稚園、崇正學校、知行義學、浚源學校、應新學校、崇本學校、僑星平民學校、中華國語學校、樹人學校、星洲日報、新國民日報、商務印書館等、三十餘團體、均有代表到會、統計到會人數不下數十人之衆、

專利局　今日改售錫筒鴉片烟

三分三錢一兩等庄概銷滅
現改爲二分庄二錢庄兩種
價格每二分售銀二角六占

本坡專利局自去年決議實行將包庄盅庄之鴉片熟膏、改用錫筒裝載、此消息傳出之後、隨在本坡巴施班洋地方、興工動土、設立工場、以製造該項錫筒、計廠之面積、一連數座、早經建築工竣、并多僱女工數百名、從速製造各種錫筒、及分別裝配鴉片、以期先由四洲府開始改換、徐乃推及于本坡、各情經本報、迭次登載、茲續探悉專利局總監已於昨日發出通告、謂由今日起、坡上所有專利局分設之二廊、實行發售錫筒片、茲將該佈告原文、抄錄于下、吸鴉片者知悉、由一九三十年四月一號起、舊日之三分包、三錢庄、一兩庄、一概廢止、新庄之錫筒即爲二分庄、及二錢庄、在各二廊均有發賣、價目二分庄每筒二角六占、二錢庄每筒二元六角云云、

●新月國產唱片消息

香港新月唱片公司、爲完全華商資本所創設者、開辦以來、營業大有進展、聞其收音自一期至四期皆在上海、至第五期則於去冬在香港舉行、該片刻已製就、不久將暢銷各地云、

●竊匪宜有此懲戒

…偸拖鞋被人察覺…
…拋棄之奪路而奔…
…被追獲飽餐老拳…

昨夜九時餘、訪者造友人家、路經摩士街、忽見靠近漢陽公司左側之樓梯處、人頭湧湧、人聲鼎沸、知必有異、因上前攢入人叢詢問、聞說有一身穿白笠衫、黑布褲之華人某甲、躡登該屋二樓、從某號房門口竊得半新不舊之拖鞋一對、不料被物主察覺、卿尾追出、並鳴警呼差、甲知事敗、亟將其竊得之拖鞋拋落梯間、狼狽而奔、但其時尚未夜闌、該處樓下五尺廊間、尚有附近之居民在此納涼閒話、甫聆警耗、即見該匪狼突奔下、該輩中有一年少者、見匪逃卜、上前追之、迨追至海山街街口、乃將匪捕獲、拘之回原處、饗以熊掌、然後釋之、該匪亦抱頭鼠竄而去云、繼又據鄰近之人云、恒見該匪出沒於該數樓間、咸以其探朋訪友、互相忖測、故未嘗予以干涉、詎彼乃鼠竊之流、今既受懲戒、想將來不[illegible]明目張[illegible]

○青年人之機會

訪求富有經驗之經紀代理
君如有意請投函向下列地址詢問
J. Kostinek Wien Postamt 105 Fach 24— Austria.
Postscheckkonto: 17033 XVII, Kalvarien dergg 49
德國特色…各種日用商品…欲取新貨樣須先付現欵或交貨付欵
民國十九年四月一日　啓

○公立興華學校董事部重要啓事

本校所有收支欵項向由庶務李耀堂君經手倘有藉端假借名義向外活動除借等情本部得難承認又本校現因改聘教員故暫行停課一星期謹此廣告即希公鑒
民國十九年四月一日

○春祭通告

通啓者本會館定於陽歷四月六號即星期日春祭是日上午十一時半在本會館齊集仝往碧山亭致祭總墳至下午五点在本會館設筵宴叙鄉誼凡我邑同人屆時撥冗賁臨幸毋吝玉爲盼
民國十九年三月三十一日　新嘉坡番禺會館謹啓

○新張廣告

啟者本局專辦名家膏丹丸散參茸燕桂上等飲片發客但本主人常抱韓康之遺業利物濟人特聘名醫而診贈挽數同群無使海外僑胞偶沾疾病臨時失錯藉此亦可問津焉近日小號新張伊始加以講求實學採辦飲片盡是精良價廉貨美格外克己倘蒙賜顧一律歡迎特聘胡楚三先生主任醫席
贈診時間(由上午七點起至十點止)分文不受
民國十九年三月三十一日　石叻荳腐街三水藥局謹啓

○擴充營業所通告

啓者陳成宗測繪公司寫字樓原設在圭爏街即三馬路門牌一百八十九號向蒙惠顧諸君接踵而來今再設一公司在鉄烈街二十八號門牌二樓廿八號D字房電話四千八百九十九號定于陽歷四月一號開始營業辦公俾未週知特登報通告
陳宗成測繪公司經理人　翁翁地尾勞　陳水源　曾燧培　仝啟
英一九三十年三月卅一號

○哀謝

先嚴陳公錦池本月廿七日出殯辱承
鄉宗戚友　誼社團等惠頌生花輓聯並蒙
親臨執紼遠送山原高誼隆情存殁均感祇以縗絰在身未克踵門　叩謝特登報端哀此鳴謝
棘人　廷勳　廷彬　廷漢　率孫　寬俊　楚僑　偕泣謝
民國十九年三月三十一日

○四海通銀行保險有限公司廣告

爲通告事本銀行訂定一千九百三十年亦不里五號拜六下午一句鐘在新嘉坡朱里亞實得力門牌五十六五十七五十八號本行註冊辦事處開股東第廿三週年大會又爲通告事本銀行自一千九百三十年偶只廿九號起至亦不里五號止關閉本行股東過名部以備本息單專此以佈
承董事部命令庶務員余明賢啟
英一千九百三十年偶只廿一號

本坡新聞（二）

兆昌珠寶店被騙後

一部份贓物在新山搜回
拘獲一售贓人現大約返叻

日前兆昌珠寶店經紀某甲、携去鑽石耳環等件、代為發售、共值銀九百九十元、詎竟一去無踪、遂知被騙、該店東即往捕房報案緝拿、本坡官廳據情後、即移文各處、協力查緝、途在新山即拿獲、搜回贓物、約值七百餘元、至被拘之售物人、是否係該經紀、抑或另為一人、則待他日解回本坡、始能識其廬山云。

二審梅國良運烟案

△展期再審

香港訊三月廿五日、第九號緝私華探葉槐、於本月一在寶德碼頭檢查星洲紳士梅國良行李、在六具皮篋中、搜獲生熟私烟二千五百四十二両、由雷海關監督開控梅氏運私及有上述煙土三罪、業經連日提訊一次、詳情已誌前報、昨早十一時一刻、提案續審、雷監督莅庭主控、士爹律師為被告梅國良辯護、繼傳緝私華探葉槐上堂指供、謂去月廿八日、得接線人消息、乃注意被告行踪、直至是日晨早六時、偵悉被告離皇后酒店他往、立即火急回緝私警署向活帮辦詳報一切、然後偕同線人在皇后酒店門前俟之、旋至六時二十五分、見該店工役擔行李十餘件、魚貫離店。其中有生菓一筐、及鮮菜一籮、繼而一衣西服及架眼鏡者步出店門、另一手提小皮篋之童隨後、是時之線人指衣西服者（即被告）是私運人、遂與線人緊隨其後、及至寶德碼頭堤邊、各工役皆將行李放下、余即趨前詰問被告、「先生、呢行李邊個架」被告答稱、「是我的」、我遂着其啟篋檢查、惟彼自言稱是洲紳士、從鏢袋掏咭片一張、兩面刊有英文及漢文、謂與羅旭和友善、并指示其咭中英文、但不白其語氣、斯時、余答不諳英文、可着同伴暫時代彼管箱篋、挈其往謁緝私總帮辦、惟被告謂、若我往見總帮辦、手續上極感困難、當時余以被告不行、乃着同伴監視之、自行往電活帮辦、被告卻謂我曰、「眞係往打電話、眞係唔俾面」等語、言時且行、謂致電羅博士、是時、余復語被告曰、既然要往發電、夫免廢時、不若啟篋我查、省却諸多手續、惟被告曰無匙、復出列有英文之紙、謂是免搜憑證、余再謂不識英對、未幾、活帮辦抵步、遂交辦理云、旋答士律師曰、當日所得消息、僅言該烟於必要時、自然有人到店中然後轉運別處、故我不須追究烟之來源、而是日早未見有人抬鮮菜入店、并未見有人坐酒店客廳中、證人再答被告律師之問、謂當時三十五號緝私差與被告言語、惟不聞其所言、蓋彼問答、語極低微也、士師律問、被告于此時復回皇后酒店乎、曰然、官問被告律師、是否謂被告獨自一人回去、士律師曰然、但證人謂差人隨之去、證人葉槐續言、被告從篋中出一信封、謂係免搜票、全件三十五號亦在場目擊、我以為免搜證必有政府印花及其本人照片者、否則無之、只書英文耳、官云、在先汝云被告謂咭片為免搜證、抑被告全時并指此函而言之也、證人答曰、被告乘指咭片、官責之、戒以愼言、次有三十五號緝私差供稱、三月一日晨七時、在該碼頭當值、有行李多件運至、詰以物主、被告前、自承己物、全時取出一函并一咭片、均書英文者、謂為免搜證、由本港紳士所給予、但正式免搜証與此不仝、須有其本人照片附貼證上、乃向被告聲明須舉行檢查、被告堅稱、此為免搜證、如不賞面、待電告羅旭和、方有辦法、被告去發電話、由七十七號仝伴偕去、我着先行啟篋、被告又謂無匙、行李中有皮篋數件、係由友人林某托他代帶者云、展期再訊、

軍港附近將大放光明

將各路燈改用大號……
發光線與千燭相等……

本坡軍港附近各路、日前市政當局所設立之路燈、不甚明亮、彙之其數甚少、致晚間一般行人與及往來車輛、均覺異常艱苦、當局有鑒於此、現擬從速大加改良、將各路燈改換為大電燈、該玻璃燈罩係圓形、其大如斗、而燈之光線則與一千枝燭光相等、燈之鐵柱方架、其高約六十英尺、將於日間興工安設云。

市虎相鬬兩敗俱傷

幸車上無搭客
僅兩司機受傷
其一傷勢極重

前夕七時許、基布勞律前、又發市虎相鬬之慘劇、雙方均有損壞、聞有第一一三三一牌號之的斯車與第二一七〇號之的斯車相撞、全車傾覆、幸該車斯時并無搭客、祇司機人受重傷、至於第二一七零號之車、乃一空車、雖被撞傾側、惟司機人僅受微傷、而該段值勤警察聞耗、隨逕前干涉、將兩司機人舁往醫院療治、然後分別遞案查究云、

少婦背夫改嫁

老嫗曾作月老
今竟惹出官非

潮人某甲、與其妻某氏同居于楊厝港律、向安無異、不料甲妻於前月出外、一去不返、而甲尚以為其妻迷失路途、迨四處找尋、杳無踪跡、迨至昨日有人向甲報告、謂氏由同籍婦某老嫗介紹、經已匹配別人、但已與其後夫同逃、甲領聞之下、悲忿無已、然亦無可如何、惟有至王家處告訴、請票交差、將老嫗拘拿究辦、致于是否為該老嫗所引導、尚未尋出証人、惟今日已解之往府署、候官審訊云、

今日之正式足球賽會

今年之足球連環比賽、準于今日開始、照足球總會所定之次序表、今日應有六塲賽會如下、

甲組

西商隊	對	砲兵	西商會球塲

特別組

華人乙組隊	對	惠爾斯	舊實地典

乙組

砲兵	對	西商隊	青年會球塲
羅敏申	對	美以美印刷局	西洋會球塲
獅標汽水	對	聖約瑟教會	海港局球塲
亞細亞	對	電話公司	亞細亞球塲

星洲敬時行開幕通告

啟者敝行自去歲籌辦至今年幸蒙當地政府許可及行友同心鼎力乃底於成立茲定國歷四月六日假座天一景天台南花園舉行開幕典禮屆時敬請各社團先生駕臨指導一切是日敬備茶點同申慶祝特此敬告各處社團先生知照並祝　公祺

民國十九年三月三十一日　　星洲敬時行同人啓

廣惠肇方便留醫院開同人年會

通啟者本醫院定於陽歷四月十三日即陰歷三月十五日星期日下午一時在本院開同人年會并投票選舉民國十九年第二十屆幹事員凡我醫院同人屆時尚希　駕臨為盼

民國十九年三月三十一日　　廣惠肇方便留醫院公啓

啤士咳藥片用最便利玻璃瓶封固每瓶七角半
各華人藥房均有出售

蜂巢標萬蘭池酒

開馬來亞第一次之大比賽

現訂於四五六月・為第一次之比賽期・七八九月・為第二次之比賽期・十十一十二月・為第三次之比賽期・統計作三次之比賽・而每次比賽・均在三個月舉行・當此徵集期間・不論大枝小枝小半枝一號蜂巢標萬蘭池瓶上之大標紙・可留存撕下收藏・保存至六月尾第一次比賽期之完畢日・然後可夾回姓名住址・送至本公司・惟須注意者・凡在七月五日星期六日下午五時以後始遞到之標紙・則不能參預第一次之比賽・

第一次比賽之給獎辦法如下

(一)最多標紙者送手提日M.V.留聲機一架
(二)次多者每週送六名影戲院兩元席一次定期一個月或送現金四十八元
(三)每週送四名影戲院兩元席一次定期一月或送現金三十二元
(四)每週送三名影戲院兩元席一次定期一月或送現金二十四元
(五)送金手鐲一隻
(六)每週送兩名影戲院兩元席一次定期一月或送現金十六元
(七)送銀烟仔盒一個
(八)送派克自來水筆一枝
(九)每週送兩名影戲院兩元席一次定期兩星期或送現金八元
(十)送兩枝科那阿德萬蘭池酒

吉隆坡檳城同時舉行比賽

得獎者姓名定於一九三十年七月十五日在本報發表

新加坡羅敏申路九號東方代理公司啟
The Eastern Agencies Ltd., 9 Robinson Road Singapore

△（本坡要聞）（三）▽

●中華青年學藝會近訊

——開六週年大會 報告去年賬目——

（來稿）星洲中華青年學藝會、創辦以來、成績卓著、聞二月廿二日在會內安祥街□□樓三十七號開六週年大會、報告去年數目、通過□□、並舉第六屆（即本年）職員、芳名列下、名譽會長□國總領事□榴、林金殿先生、會長洪高興、副會長李福來、□善斯、吳喜來、司理李漢根、副司理楊金森、簡長升、財政陳煥林、副財政李福旺、查數林金海、體育幹事林□迭、圖書幹事盧錦鴻、評議員陳森德、陳明源、吳榮俊、林鍾鈺、英文辯論書記陳順金、中文辯論書記姚榮源、

●國粹書籍二種出版

（來稿）香港中華教育研究總會李珮精先生、於國學湛深、將其書述經解各書、在粵出版、已風行一時、最近又完成（詩經順解）（書經顯解）兩書、李君此次考察學務游歷至叻、並抱上述兩書原稿偕來、徵求知音、以提倡國粹、聞已得駐本坡唐總領事□李副領事激賞、及本坡名流廖正興君蔡多華君陳雕士君曾紀宸君、吳勝鵬君何思覲君羅承德君等推崇、又聞廖蔡□三君並願担任籌助兩書出版經費云、聞兩書解釋詳明、乃李君費十餘年精神所成之結晶、將來兩書行世、裨益後學不少矣、

●來東照登

四月四日爲本校七週紀念日是日下午一時舉行紀念典禮屆時敬請

台駕光臨指示一切

星洲公立合群義學校　總理曾紀宸　校長黃閬山　司理冼致雲　敬約

國歷四月六號正午十二時假庭天一景酒樓行開幕典禮具茶點敬請

光臨指導一切

星洲敬時行同人鞠躬

●精武體育會

歡迎中央精武盧煒昌君之盛况

——劉仁航博士演說——

（來稿）本坡精武體育會、開辦至今、成績卓著、會員竟達千數百人、可謂一時之盛、日前該會以中央精武主任盧君煒昌、自梹來叻、特于前星期六晚（廿九）七時半、開全體大會歡迎、演武堂內、中懸孫總理及霍公元甲遺像、左右交掛國旗會旗、態度極爲嚴肅、男女到會有三四百人之多、坐無虛位、後到者至有向隅之歎、至其開會秩序、由梁容滿君爲司儀、（一）全體向總理及霍公元甲遺像行三鞠躬禮、（二）恭讀總理遺囑、（三）靜默三分鐘、（四）由中央特派員黃兆珪夫人主席、宣傳開會歡迎盧先生之理由、（五）盧煒昌先生演說、其大意謂、國術既爲前人發明、吾人固宜保守發揚、尤要創作、以發展國民之健康、促進國民之智識、若徒知血氣之勇、惟力□角、則與牛馬何異、尚可與之談體育乎、言已、掌聲雷動、而盧先生又于衆人之前、談述劉博士之盛德、繼由劉仁航博士演說、略謂體育是涵養身心、與文化道德大有關係、蓋身心既能涵養、則文化自然開通、道德自然唱明、吾人宜從實際上作工夫、一脫東方病夫之恥、若疑武是暴動、是粗魯、文者不屑爲、此謬論也、要知體育能增進人類生活、體育即藝術、藝術、助道德之昌明、文化之開通、何粗暴之有、但國術切不可以之爲戰爭的工具利益、若萬惡武人軍閥、殘民以逞、死人盈野、猶稱英雄、嗟乎、破壞人類、生存、人生幸福、正是罪大惡極蟊賊、吾人切不可存此種英雄的心理、要以和平爲依歸、

又言體育與孔子墨子佛教道理相同、我人坤化、人類始有幸福之可言、末後、還有一片勉勵會員之語、演講既畢、掌聲不鼓、聲震屋瓦、足見社會人士崇仰劉博士之聲望也、（七）奏樂、奏罷、（八）茶會、散會時已九時半鐘矣、

○重要通告

關於大源當事

在海峽殖民地高等審判廳

星架坡殖民地

一九三十年第三百二十五號訴訟

原告…周有又稱金成堂或德成堂或安成堂或嘉應堂周德堂

被告…（一）廖滿娘（二）何清貴（三）何德泉（四）大源當

爲遵照一九三十年三月十四日在本廳所頒命令事莊慶利（一九二七年）有限公司被委爲星架坡梧槽律二百十五號大源當所有物業資產及其他產業之接收者

啓者現特字通告下列各情與各色人等知悉

（一）凡有寄存或質典物品於上述之當舖者請於到期日或以前贖回所典之物

（二）凡個人或公司之存有錢銀物業契據或其他文件及其他任何產業之屬於該大源當物業者請即將該各物交與下列署名之接收者

（三）凡對於該大源當有所追討者請將所追討之數目詳情寫交星架坡土庫街六號陳及嚴巴狀師樓便妥

接收者 莊慶利（一九二七年）有限公司

一千九百三十年三月二十一號

總理美曉氏啓

○大注意◎◎◎◎ 消滅魔障唯一良藥

嘗思醫學一門、必須閱歷湛深、經驗的確、然後診症發藥方見其應如桴鼓、是以我們中醫、由經驗之效能、成自然之科學、久爲世界上所公認、信不誣也、家君福田先生、寓叻懸壺問世、四十餘年、活人不知凡幾、早已有口皆碑、無庸贅述、余也秉承庭訓、勉事礎磨、對於秘授良方、益求精進、加以名流與典、時復研求、雖不敢云、青勝於藍、庶能無愧、美秉遺善、惟專門診治紅雲瘋癬、花柳全科、邪風入骨、心胃氣痛、婦女白帶白淫、不論男婦內外各症、一經着手、莫不藥到回春、李於補腎培元、尤惟獨步、敢誇九蘊將數十年、最有特效衛生之藥品、臚列於左、

醜腎部之靈丹、更保廣嗣宜男之聖藥、

紅雲瘋癬內消丸 治二十六種面部紫紅塊圈淫毒瘋年初染速到購服包能盡拔瘋根

花柳扶元搜毒丸 此丸性和功驗不却不墜功能掃除魔毒固本清原獨步花柳之聖藥

橫痃芒菓內消丸 此丸專治橫痃芒菓魚口便毒刺痛服之止痛內消掃除毒菌一服即消

珠珀扶元白濁丸 研究數十年不拘遠近白濁有無痛苦服之即時止痛止濁斷根藥王

內傷咳嗽吐血丸 專治內傷咳嗽吐血肺痿破金不拘遠近藥到皆除止血止咳之靈丹

九種胃氣痛丸 治男婦心胃氣痛中脘飽滿疼痛不論新久藥到止痛病除斷根神效

男子九醜培陽丸 專養命門火壯腎氣培元補腎功直達丹田之力廣嗣宜男之聖葯

跌打還魂止痛丸 專門跌打損傷瘀血停積人事不省即服還魂丸止痛散瘀

本堂丸散太多不能盡錄

本醫館設在星嘉坡牛車水廣合源街門牌五十九號

李福田授男瑞霖披露

民國十九年三月廿五日

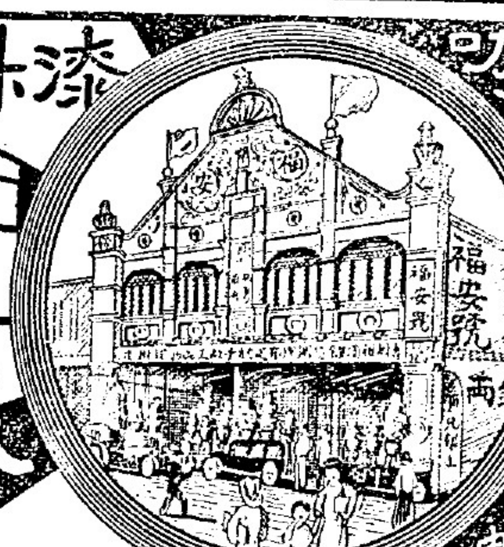
○感謝中華山東蔡山法師

各界諸君英鑒鄙人蔡札才年五十一歲潮洲人在叻大坡十八間口永茂發布店門牌廿九號身患瘋攤諸脾腰腿無力脚膝拘攣行動艱難一年有餘請醫無數服藥罔效困苦之極在鄙號有人來散傳單一張頌揚道人上帶陳君之妻產後失血白滯常下又有張延臣四肢麻木他二人病症經祺生旅店道人醫好散發傳單感謝道人余看完此單遂往道人求診道人付脈便知病源斷的分毫不差道人言用藥四料每料藥資十二元現取藥二料服完大見功效又取藥二料病好如初鄙人對法師言給吾醫好病症感謝法師特此登報一表寸心又有鄭金華之婦人年卅三歲經血不調去求道人治病無有講話付脈便知吾妻氣虛血衰赤白滯下子宮寒冷腰腿無力心慮左跳不思飲食病源斷的絲毫不差余親配其言問起診方道人言服藥此病強健腰步倍補大員溫暖子宮法師言用藥二料每料藥資十四元九毫當時交銀取藥回家照方吞服六七日白滯止十餘日病好如初吾妻經道人診好吾居家之萬福又引薦李延慶腎虧勞傷胸腹左疼時長吐血不能做事三年有餘服法師之藥四五日病好大半歡喜非常又取藥一料服完病症全愈又介紹表弟王丕和在小坡鐵匠街華麗華洋服店身患目疾內外障翳視物黑暗求道人診治法師言用琥珀還驚丸三料每料藥資十七元九角服法師之藥七年之苦月餘重見天日吾同人介紹病人頗多也有癰疽發背小便爛水瀉痢疾小兒各症咽喉腫疼失音聲啞瘰癧瘋刀跌打損傷也有牙縫出血噎隔反胃各科病症大法師診治無不神效要者奇怪惡症病人不能到者詳細病源說明購買藥品服之無不神效吾同人未好給法師送謝禮不收與衆人商議特登總滙報以揚道人之名二介紹衆親友有患各科病症速往道人處求診道人寓所星架坡大馬路荳腐街口祺生旅店二樓五十號號金四毫

民國十九年三月廿五日

鳴謝人 蔡札才 李延慶 鄭金華 王丕和 謹啓

叻 漆木街 福安 兩廣滙兑 八週紀念 大減價



由三月初一日起至三十日止

天真樂

環球貨品 遠近馳名
極力振興 時髦襪服
鋼毛顧慮 件件鮮明
無任歡迎

國産絲髮 料美工精 諸君光顧

電話三弍三九號
門牌三十七 三十八號

CHOP FOOK ON

8th ANNIVERSARY CHEAP SALE

The prices of all our valuable goods are greatly reduced during this Sale.

No. 37 & 38 SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE

Commencing from 30th March 1930 to 28 April 1930.

雲深處 好機會

養命玄珠 減價壹月

世界第一大壯腎氣竣補命門滋養全體聖藥

養命玄珠乃雲南李述義太史積六十餘年醫學研究心得而成專以培補命門爲主不論男女老幼一切虛弱等症確有奇效故曾經購服見效者均同聲讚許茲際新春時期特減贈一個月照原價收回七折以酬惠顧之美意凡我僑胞如欲培養身體者請於減價期內買便服食勿失時機 每罇銀一元六角

△石叻松柏街衛安公司總代理

電話三六〇七

煖腎膏

煖腎助陽驅風去濕「止痛」鋼痺調經外治聖藥

（療治各症限日全愈）

男子陽虛 半月見效
牛身不遂 三月全愈
手脚酸軟 兩月見效
手脚麻木 一日見效
腰骨刺痛 新症半日
風濕腳腫 一日見效
女不受孕 新症半日
經痛肚痛 半月見效
白帶不調 越宿見效
月經不止 三月見效
盜汗淡汁 兩月見效
肚痛不止 半年全愈
各項肚痛 兩月見效
筋骨痰痛 七日見效
跌打腫瘀 兩時見效

價目 雙料每帖銀三元 單料每帖一元半

中英政府 瑞芬氏 註冊商標 東省註冊

瑞芬氏外療廣嗣露

●藥露廣嗣 腎病能醫 不用服食 全用外治 遺滑隱病 確能斷尾 腎弱嗣艱 用即滿意 應驗非常 獨一無二 求嗣諸君 請試用之

南洋全屬總批發石叻衛安公司

●佛山伍巧泉始創爛肉油朝拯晚愈

市況一覽表

滙各國

倫敦 每圓值二司令二便士十六分之十一(?)
和豐銀行成盤每圓值二司令三便士七五(?)
紐約 一百元值五十六元八分之一
和豐銀行成盤每百圓值五十六元六十分之一(?)
巴黎 一百圓值一千四百三十二法郎
銀條價現 十九便士十六分之七
雪梨 每元值二司令三便士十六分十三
新金山 每元值二司令三便士十六分十三
小呂宋 一百元值一百十二元七五
和豐銀行成盤值一百元一百十二元七五
安南 一百元貼出二十八元八七五
暹羅 一百銖值八十元零二七五
和豐銀行成盤一百銖值八十元

滙中國

香港 掛牌一百元銀行貼出三十二元六二五
和豐銀行成盤一百元貼出卅三元三七五
福州 掛牌一百元銀行貼出三十七元半
和豐銀行成盤一百元貼出卅八元半
廈門 掛牌一百元銀行貼出三十八元
和豐銀行成盤一百元貼出卅八元七五
汕頭 和豐銀行開盤一百元貼出卅八元七五
上海 掛牌一百元值一百十八兩半
和豐銀行成盤一百元值一百十九兩

滙南洋

梹城 一百元貼入二角五占
印度 掛牌一百元值一百五十四盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾一二五
嘉吉打 掛牌一百元值一百五十四盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾一二五
仰光 掛牌一百元值一百五十四盾半
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾一二五
馬呂那 掛牌一百元值一百五十四盾半
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾一二五
高浪霧 掛牌一百元值一百五十四盾半
和豐銀行成盤一百元值一百五十五盾一二五

滙爪哇

嘉那巴 掛牌一百元值一百三十九盾半
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾
泗水 掛牌一百元值一百三十九盾半
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾
三巴壟 掛牌一百元值一百三十九盾一二五
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾

金聯盛中山頭金錢	三元一角三占
英國男皇金錢半鎊	四元四角三占
英國女皇金花半鎊	五元零五占
英國男皇金錢一鎊	八元七角六占
美國一鎊金鎊一個	八元九角二占
美國二鎊金錢一個	一十八元一角
十足庄金葉每望吉	六十四元
十足庄金條每望吉	六十三元七角
十足紋銀條每望吉	一元四角五占

錫類

ST	八十七元
錫兌	一百五十丹

樹乳類

倫敦電膠價現貨七便士十六分之九
紐約電膠價期貨四月至五月一角五占三七五

民國十九年四月一號市

	(買方)	(賣方)
現貨	二角五占七五	二角六占二五
四月期	二角六占二五	二角六占七五
五月期	二角六占七九	二角七占二五
五月至六月期	二角七占二五	二角七占七五
七月至九月期	二角七占七五	二角八占二五
華八一號烟花	二角五占半	二角六占
二號上烟花	二角五占	二角五占半
二號烟花	二角四占五	二角五占
三號烟花	二角三占	二角三占五
犀什烟花	二角二占	二角二占五
C縐	二角二占七五	二角三占二五
老木	一角五占	一角五占半

糖類

廿六號T®粗花新白糖	每担	五元二角半
二十二號粗花新赤糖	每担	五元二角半
三號什嘜粗花新白糖	每担	五元三角二五
新嘉坡正庄冰花烏糖	每擔	五元三角
新嘉坡冲庄冰花烏糖	每擔	五元一角五
四十四號庄幼花白糖	每擔	五元七角

生油類

廣行八頭雙錢印生油	每担	一十六元
春生榮幸福印香生油	每担	十七元半
汕頭明發圭標上生油	每担	十九元
兩順利二珍濤香生油	每担	一十八元
兩順利八珍殼標生油	每担	一十五元
兩順利十六頭香生油	每担	十六元
汕頭地球標一珍生油	每担	十八元
泗水如意二八庄生油	每担	十六元
大光八頭日月印生油	每担	一十五元
汕頭陶明天坪標生油	每担	十八元半
汕頭同德三羊標生油	每担	一十八元
汕頭明成狗標上生油	每担	十七元

肉油類

廣裕隆元字二珍肉油	每担	廿一元二五
廣裕隆裕字二珍肉油	每担	廿一元二五
裕利號牛字二珍肉油	每担	二十一元半
裕利繼嘜庄二珍肉油	每担	廿元零二五
永安昌上庄二珍肉油	每担	廿一元五
廣信隆信字二珍肉油	每担	廿一元五
榮德盛上庄二珍肉油	每担	廿一元七五

椰油類

本坡和豐廿八庄椰油	每担	一十六元
又和豐十五斤庄椰油	每担	一十七元半
又六斤半食庄香椰油	每担	一十九元
梹城萬德美元庄椰油	每担	十五元五

土油類

殼標二珍庄土油	每箱	三元二角
大撰二珍庄土油	每箱	四元
箭標一珍庄土油	每箱	一元八角
魚標二珍庄土油	每箱	一元九角
王帽二珍庄土油	每箱	一元六角
龍標二珍庄土油	每箱	二元

胡椒類

文島上庄白椒粒	每担	六十二元
新嘉坡土庫白椒	每担	五十八元
新嘉坡土庫烏椒	每担	四十五元
正港上庄烏椒粒	每担	五十三元

民國十九年四月一號市

米類

元豐利藍三塔新二百九十九元
元昌利青羊新二百七十九元
盈豐紅印爪二百七十七元
以上每車

咖啡類

峇厘舊庄羔丕	一担	六十一元
峇厘新羔丕上	一担	五十一元
峇厘新羔丕中	一担	四十七元五
峇厘新羔丕下	一担	四十三元
巴雙火較羔丕上	一担	三十六元
巴雙火較羔丕中	一担	三十二元半
香種火較羔丕上	一担	五十一元
泗水羔丕上	一担	二十九元
泗水羔丕中	一担	二十八元五
泗水羔丕下	一担	二十七元五
巨港羔丕上	一担	十九元半

茨粉類

正雙蝠標茨粉	一担	七元七五
三魚標茨粉正	一担	六元七角
車龍標茨粉	一担	八元五角
青獅標茨粉	一担	六元二角
青塔大茨粉	一担	六元六角
什嘜大茨粉	一担	六元四角

碩莪粉類

一號碩莪粉	一担	四元零五占
總上碩莪粉	一担	三元九角二五
下庄碩莪粉	一担	三元七角
中粒	一担	七元半
幼粒	一担	七元
幼丕	一担	五元三角七五

麵粉類

烏蛇標麵粉	一包	二元七角半
紅狗標麵粉	一包	二元八角五
藍天錠麵粉	一包	二元八角二五
藍匙標麵粉	一包	二元八角五
牛頭標麵粉	一包	二元五角半
藍雙童麵粉	一包	二元八角
五鴿嘜麵粉	一包	二元九角半
黃鳳獅麵粉	一包	二元七角
鷺球標麵粉	一包	二元七角
水蛙標麵粉	一包	三元一角五
綠兵船麵粉	一包	二元七角五

林杉類(?)

巨港枳粒上	一担	八元五角
峇厘坡枳粃	一担	九元五角
蔴城枳粒上	一担	九元
泗水枳粒上	一担	十元零五占
巴城粃枳粒	一担	九元二五
又中庄枳粒	一担	八元
巴枳餅九成	一担	十五元半
巴枳餅八成	一担	十四元
吉寧丹枳粒	一担	八元五角
吉寧丹枳屑	一担	一十一元半
吉寧丹枳餅	一担	十四元半

栳梼類

公孝枳	每担	十五元
紹庄老孝枳	每担	二十二元
普通老孝枳	每担	十六元
萬蘭老孝枳	每担	二十四元
一號老孝仁	每担	四十元
二號老孝仁	每担	三十元
三號老孝仁	每担	二十二元
紹庄老孝花	每担	一百十五元
普通老孝花	每担	七十八元
萬蘭老孝花	每担	一百二十三元
公孝花	每担	八十元

燕窩類

一號白厝燕	每斤	三十二元
二號白厝燕	每斤	二十四元
三號白厝燕	每斤	十七元
一號白洞燕	每担	四十四元
二號白洞燕	每担	二十九元
三號白洞燕	每担	二十元

甘蜜類

一號食甘蜜	每担	一十五元
二號食甘蜜	每担	一十四元
三號食甘蜜	每担	一十三元
大個甘蜜餅	每担	四十四元
小個甘蜜餅	每担	三十九元
土庫庄甘蜜	每担	八元七五

日落冬類

巨港日羅冬	每担	十一元零五
萬惹日羅冬	每担	十元零七五
越庄日羅冬	每担	一十一元

土荳類

巨港庄土荳	每車	二百二十元
峇厘庄土荳	每車	二百十五元
泗紅殼土荳	每車	二百卅八元
壟白殼土荳	每車	二百卅五元
泗白殼土荳	每車	二百廿五元
白臘土荳仁	每担	八元五角
汶庄土荳仁	每担	八元七五
泗水土荳仁	每担	八元五角
峇厘土荳仁	每担	七元

豆類

泗大青綠荳	每車	二百卅二元
壟大青綠荳	每車	二百三十元
嗎辰白眉荳	每担	六元七五
泗水新紅荳	每担	七元
青仁上烏荳	每担	六元二五

椰干

一號庄椰干	每担	九元一角
二號庄椰干	每担	八元六角
三號庄椰干	每担	八元四角

輪船入口

華東	由麻波	二日到	振華號代理
新慶生	由麻六甲	二日到	捷豐號
打隆奴	由麻坡	二日到	實得力
豐平	由仰光往香港	二日到汕頭	和豐公司廈門
嗎那耶	由麻六甲	二日到	實德力
峇那礁	由麻坡	二日到	振華號代理
豐順	由咯龜	二日到	和豐公司
華南	由麻坡	二日到	振華號代理
豐昌	由文律	二日到	和豐公司
新壟	由文島	三日到	滙通號代理
必打憐	由麻坡	三日到	實得理
吉連	由道北	三日到	實德力
德利華鴨嘉	由仰光往香港	三日到上海	義利洋行
圖南	由占俾	三日到	鼎豐號
安慶	由香港往海口	六日到汕頭	棉示必 廈門香港
金馬	由梹榔嶼往香港	十日到汕頭	和蘭公司廈門

輪船出口

◉四月二日禮拜三輪船出口

峇憐珍 嗎喜魯 孟那吧那 怒里峇 斯施 而蘭突 打隆奴 知寧士 怡寶
上午八點 往泗水 午十一點 彭亨坤甸 彭亨港口 下午一點 詩仲角 下午二点 往砂峇 下午二點 下午三點 下午三點 下午三点 往文島 下午三點 吉壟港口
峇厘寧 關丹 期邊 砂峇 占卑 往波得申 往麻坡 往峇波 巨港 梹榔嶼
和蘭公司 米奴亞 實德力 莫峇 和蘭公司 占卑 華商公司 實德力 實得力 實得力 和蘭公司 實德力

◉四月三日禮拜四輪船出口

吉打 新慶生 新旂利 那律
上午十點 往梹榔嶼 下午一點 下午二點 下午三点
米那灣 往嗎六甲 往峇株吧轄 往嗎六甲 往峇株吧轄
實德力 捷豐號 實德力 實德力

◉四月四日禮拜五輪船出口

英國正旗 必打憐 字嗎士 吉寧丹 白臘
上午八點 往梹榔嶼 坡實 倫教 下午三點 下午三點 下午三点 下午三點 吉壟港口
高浪霧 嗎西士 歐洲 往麻坡 往峇株吧轄 往峇六甲 安順
英國公司 望眉亞寧 而勿羅打 實德力 實德力 實德力 實德力

中外要聞(一)

▲國府紀念週中之

蔣中正報告

(南京函)十七日上午十時、國民政府舉行總理紀念週、到蔣中正、譚延闓、朱培德、何應欽、古應芬、賀耀祖、邵元冲、劉紀文、陳紹寬、易培基、鄭洪年、及國府以下各部次長司長、國府文官參軍兩處職員、共三百餘人、蔣中正主席、行禮後、蔣報告如下、「各位同志、上星期政治上的變動、有很大的關係、今天特爲報告一下、閻錫山於本月八日暗使馮玉祥回到潼關、當時本席曾電問趙院長究竟有無其事、據趙後電、謂八日下午、閻錫山訪問馮玉祥、馮託病不見、到晚間就不辭而行、現在既已逃走、也無辦法、又據西北軍方面的人說、在七日晚上、閻錫山特跪在馮玉祥面前、懇求馮玉祥說道、現在山西以及三集團軍的官兵、皆在你老哥一人身上、祇有你老大哥纔能救山西及三集團軍官兵、現在聽你怎麼辦就怎麼好、於是馮玉祥第二天就離開太原了、此事內幕究竟如何、我們還是不大清楚、不過由此我們可以知道閻錫山因爲他知道自己已無辦法、對全國信用完全失去、在革命立場上、已無人能再相信他了、他就騙出馮玉祥、向中央搗亂、當馮未離晉以前、趙院長還來電說是閻錫山不但是願下野、並要出洋、因爲閻只下野而不出洋、就無法可使馮玉祥不回陝西、如此山西就是很危險了、不如閻馮偕同出洋、就可轉移國人目光、眞有和平希望、這是趙院長來電、並謂因求實現和平、要變換國民的目光、所以閻錫山不但下野、且要出洋、所以中央就答應他的要求、山西方面就由趙院長維持、後接趙電、謂爲國家和平起見、極願犧牲其個人、暫維一切、及十日馮玉祥到了潼關、我們才知道閻錫山的所謂下野出洋、皆是假的、他說和平統一云云、完全不是這回事、他想擾亂黨國、自己的力量不夠、又要馮玉祥代他擾亂、由此一來、閻錫山在革命的歷史上革命的立場上更加喪失無餘了、我們從前還希望閻錫山果能出洋、必可增長學識、變易目光、將來回國、還可教他爲國家担任點事情、現在看他的行爲、確實陰險奸詐的封建軍閥、他以爲封建思想還可存在、實則他的政治生命早已破產了、以後他是再不能和十八年以前一樣的在革命上可以敷衍過去的了、現在閻錫山在北方又大造空氣、說中央軍於十五日在滄州彰德集中、要直取河北、所以他又不出洋了、這眞是笑話、那有這回事呢、我們知道、德州距天津是很近的、幾小時就可到達、上次晉軍擅自開兵到德州、而中央軍隊即令後退、以後並未調一兵一卒到那裏、並且此次中央軍隊始終未過黃河、這樣看來、究竟那一個是和平、那一個是破壞和平、自有公論的、這次他又說中央出兵攻他、這又是完全造揑事實、現在望各位同志全國同胞大家要趕緊準備起來、這次反動派的聯合、我認爲對革命前途有無窮樂觀、因爲反動派不聯合、革命是不會成功的、所以反動勢力越大、就是消滅得越快、現在政府是確有消滅反動的力量、收拾全局的把握、並非說什麼大話、各位可以切實看清的、所以我們深怕反動派不聯合、反動不明顯、我聽說西北軍已於十五日發出反叛通電、並且奉他們中華民國軍總司令閻錫山副司令馮玉祥的命令、集中兵力、出了潼關來進攻我們了、但是中央宗旨、總是和平、抱着很堅忍的意志、很穩健的態度、我們待反動勢力暴露殆盡、再不能不用兵的時候、然後方起來去消滅他、所以中央此番決取守勢、待國民皆知道他們叛跡顯著、中央再加討伐、他是不能不屈伏的、深望全國同胞與各位同志知道中央是絕對希望和平的、絕對取着守勢、不單是不去進攻他們、並且要本和平初衷、還要向後撤退、以待叛軍來攻的時候、再同他們決一死戰、達到我們掃除障碍完成革命的目的」、報告畢散會、

▲蘇俄對北滿之野心

▲先組織北滿特別經濟會議

▲擬投資壟斷北滿各種實業

▲并擬投資於進口出口貿易

八日哈爾濱通信、自中俄事件暫告結束後、俄人對我國之侵略、益轉積極、頃聞莫斯科政府經濟政策指導委員會決定注重啟發北滿物產之計劃、及蘇聯投資問題、因此擬就特別方案、莫斯科高級經濟會議、斷定北滿、爲蘇聯極大之經濟基礎、且因蘇俄於東鐵獲有平均主權、故一切進行易於着手、前者蘇聯將於北滿、一線曙光僅着眼於政治方面、于經濟方面則力有不及、因此遂使日美諸國乘機躍入、擴充勢力、故今後莫斯科政府決定急起直追、與之競爭、高級經濟會議所擬之方案、聞係先行組織北滿特別經濟會議、由莫斯科政府完全信任之人物出席討論、依照方案、由哈埠總領事任該會議長、蘇聯代表副之、會員以蘇聯經濟與商業機關之重要指導員充任、該會之主要問題、爲投資壟斷北滿之各種實業、首先計畫對於豆油亞麻火磨人造絲等項實業、投入資本、此外并投資於進口出口貿易、將來實行此種計畫、蘇聯支出二百萬金盧布、并於每年補助二百萬盧布、凡各種實業及工廠、一經蘇聯投入資本、必當實行蘇聯勞工制度、與勞工制度、即八小時工制、與勞工保險等、其計畫可謂偉大矣、我當局不可不加以注意也。

▲梁忠甲畧歷及家况

▲梁爲官十餘年未置一產

▲逝世後家中迄今尚未知

(哈爾濱通信)今晚六時、記者赴吉林街四號梁忠甲寓所、訪詢其遺族狀况、及梁氏略歷、晤梁之親戚常君、據彼語余、梁字子信、現年四十三歲、原籍遼甯梨樹縣、後遷居鄭家屯、(洮南)家族甚繁、近支人口、可以千計、當梁氏幼時、家甚寒素、兄弟五人、梁居仲、自幼好武、并勤於學、童時嘗以韓信自許、其父壯其志、故教養獨厚、年二十、即在鄭家屯邊防營當差、每日所入、悉供其父贍家用、并勸其四五兩弟就學、當梁任邊防營時、一切舉措、恆爲儕輩所不及、以故爲上峰所器重、迨宣統三年、奉天保送北洋軍校學生、梁亦在內、二年畢業、時吳俊陞方任中央騎兵第二旅旅長、乃委梁充該旅第三團少校副官、時年二十六歲、後以功屢次超擢、惟始終在吳左右、民國三年吳俊陞任洮遼鎮守使、梁被委爲該署二等參謀、六年中央騎兵第二旅合併奉天後路巡防營、改編爲第二十九師、吳任師長、梁充炮兵營長、十年升任邊防軍第五十一旅十四團團長、十二年黑軍騎兵第五旅旅長石德山病故、梁遂升任第五旅長、十三年吳俊陞任黑督、梁遂任十五旅旅長、兼哈滿護路軍司令、并滿海警備司令、當十二年第二次直奉戰爭時、梁適任第五旅旅長、隨吳俊陞攻喜峰口、五旅當前、所戰皆捷、因爲吳俊陞所倚重、十四年郭松齡之役、吳俊陞率梁旅援奉、截擊郭軍於新民、五旅被困、梁氏拚命抵禦、卒得援軍開到、擊敗郭軍、去歲中俄事作、梁以孤軍力禦赤軍四萬、達半年之久、一般人對之始漸注意、梁氏自任職以來、每以清廉自矢、自奉儉約、曾捐資創辦五旅滿洲里兵工廠、家中並未添田一畝、築室一楹、梁父現尚健在、(仍居原籍)其長兄忠庸供職於奉海鐵路、次兄早故、四弟忠祿理家務、五弟忠武、現充護寧某旅團副官、梁之眷屬、(去歲由滿移來哈埠)寓於吉林街四號、有子五女一、長寶山、年十八歲、就學特區二中學、次寶山、年十二歲、三俊山、年八歲、均在某小學肄業、四喜子、年五歲、幼子五福、年兩歲、女樹勤年十六歲、在家習女紅、已字海拉爾市政籌備處長趙仲仁子、梁除妻外、並無妾嬪、家中子女團聚、和樂融融、迄記者往詢時、其家屬僅知梁患病甚重、猶不知已死、哈寓尚有其祖母嬸母同居、祖母八十餘、終日懸念、冀得一見、因梁自去歲守滿邊以還、爲時半載、家人久違、逆料噩耗傳至、必將慟哭不止也、(十日)

◯承受聲明

啟者本坡大馬路牛車水沙米之律門牌一百卅四號錦源號酒莊原係曾金蒟胡炳榮施德財三人合夥開創今因志圖別業願將錦源號酒莊店底傢私禮申一切過與汪金水承受以後生理盈虧係汪金水之事與出頂人曾金蒟胡炳榮施德財無涉至錦源號有與街前來往貨項揭借担保以及轇轕未清手續等事限期一禮拜內向錦源號理會辦楚逾期不到者乃係自悞以後與承受人無涉特此登報聲明以免後論此佈

民國十九年三月二十六日

退名人　曾金蒟　胡炳榮　施德財

承受人　汪金水　全啟

你的吊桶　快快丟棄　速速購用　華星製的　物美價廉　耐用無比　又須認識　星嘜爲記

總發行　新嘉坡　吊橋頭　門牌四十四　電話六七八八

FAH CHAI
BUCKET MANUFACTORY.
OFFICE: 44, NORTH CANAL ROAD } SINGAPORE
FACTORY: 177, SELETAR ROAD }

本廠製造各種鉛桶出品精良遐邇馳名諸商批發無任歡迎
新嘉坡　華星公司啟

◀歸國僑胞注意▶

廣順輪　陰曆三月初三日到叻　初五日往　香港　汕頭

海慶輪　陰曆三月初三日到叻　初五日往　海口　香港　汕頭

詩士頓　陰曆三月十二日到叻　十三日往　香港　汕頭　廈門

總代理　潢成船務公司啟　水仙門二馬路門牌九號　電話三九二三

民國十七年十月二十日

◎◎◎◎◎◎新船到了　◎◎◎◎◎◎僑胞注意

啟者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口新嘉坡等埠行洋快捷準期不誤客位寬敞岩厘華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備配貨搭客脚資從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準陽歷三月廿七到　卅一號往　海口　香港　汕頭

總經理　香港　多利順洋行

總代理　新嘉坡　陳元利行　啟

售票處　香港星安公司　汕頭汕頭公司　海口聯盛

中華民國十九年三月十日

第威德潤腸丸

爲天然潤腸藥物

●伊何知之不早

某女士在數星期前爲社會之花，而今日已非，目光無神，春疹滿面容貌大衰，無復往者之豪興，頓失社會之歡迎，究其所以如此頹廢者皆便閉之所致，惜伊未早知之耳，

一日，朋輩以伊口味臭濁相告，間日勸伊購服第威德潤腸丸，連服一星期，晚間吞服，伊如法服之，果獲奇效，初服一丸，便閉即開，肝火即平，及服二丸，大便即暢，三丸則口味清芬，容貌明眸仍復如初，口臭既除，美貌有加，社會上之聲譽，遂乃失而復得，

第威德潤腸丸，乃天然潤腸藥物，藥性和平，能恢復女界美麗可愛之容貌，試今日即向藥房購服，勿服猛性冲瀉之物以傷腸胃，並毋購每次須服三丸至六丸之劣貨以徒費金錢

定價廉　功效大

鄭德懷金舖

赤金首飾 時髦特式

工價克己

舖在淡木街吊橋頭 門牌二百二十四號 電話三千二百廿一號

清泉 咳症 醫咳大王 敢誇效愈

能設 石叻 廣合 源街 廣西

每盒一元 每打十元

治月經前後小肚痛
治月信前後肚酸痛
治月前後腰骨痛
治月信或多或少或遲早
治月信色或黃或淡或瘀赤
治遠年閉症近日閉一症
治月信數次多少不一
治月信肚痛大便閉結
治血山崩血流不止
治白帶赤濁白淫
治產後瘀血未清
治一二月胎動月信或肚痛
治三四月胎動月信或肚痛
治五六月胎動月信或肚痛
治似孕非孕企頭暗病
治子宮虛冷多年未孕

商標註冊 馳名老婢調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦產婦 室女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不用戒口每服實銀二元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸若非萬全 安敢獨沽一味於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記
省城 香港 天喜堂主人林肇春啟

注意呀 諸君好嘢的 興登堡唱片 第五期經到了

（分銷處）
大坡二馬路 廣隆棧
小坡大馬路 和興
吉隆坡茨廠街 光明公司
怡保列治街 會豐商店
庇能義興街 機公司
安順北氹街 廣順隆

提防假冒

萬應保心安油

石叻廿六號 李昭記代理 ... 自甑

此油搽食並用擅治一切內外科症 非常應驗 一經試用立能水落石出

寧可千日不用 不可一日不備

此瀉丸本號經驗多年專治一切大熱症惡毒核症小兒急驚癇痧等危急重症 請閱仿單便知詳細 確據患但慢驚孕婦及虛寒症忌用 每樽一角

星架坡代理處丹戎百加六十二號李昭記 余仁生 衛安公司 周蘭記 會豐商店 本坡各熟藥店公司商店皆有發售

（救急保心安瀉丸）

正舖在香港中環利源西街

幸遇保心安油

保心安油主人大鑒敬啟者茲 弟文蘇本年在西北門伙船做工工頭黃才不幸九月四號被鐵屎燒傷十分甚重當時用藥料搽敷亦無見效幸遇該日出街適藉保心安油在西北門閘口派送各同胞用於是 弟亦蒙派有就將搽治覺得見效些少後再買數瓶復搽患之立卽痊愈其功力之效驗果是不虛傳 弟愧無以報故修函特言明謝前付有相片二個祈爲笑納專此 順頌
財安
石叻牛車水拉遜街三十一號二樓 弟文蘇字叩
民國十八年九月四號

○商標廣告

啟者暹羅網鹽境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米蠡而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之銷暢最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認眞揀選以期無負諸君之雅愛特將青鷹商標向當道註冊聲明

並聲明得暹羅知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明啟 並自賠特此佈告
暹京網鹽隆興棧火礱駐叻代表王書圃謹啟
民國十八年元月四日

轉弱為強

皆因船嘜鱉魚油之精良

全用新法將鱉魚肝油腥味提去配以麥精貴重藥料製成功効極偉請君試之便知斯言不謬

船嘜老牌 麥精鱉魚肝油 歲路文

南洋總代理 會豐商店（石叻 怡保 庇能）
各埠藥房均有代售

全家藥

總行開設中環德輔道西香港上海九龍一沙頭支店廣州大馬路

各埠均有代理

腎虧夜尿朝服晚止

舉凡氣虛血弱 面黃肌瘦 腰痛夜尿頻 色慾過度四肢 振力精神疲倦 病後欠補疲軟 失調手足虛軟 自汗盜汗之人 服之殊常有天 百損見功本生 奇功可固加功 培元立生殖 有功增強不病之 功力具效可駐 之效更不可試 顏毎五角不 知瓶

癬瀨皮膚水

立愈癬瀨癬癩 頑毒濕毒及皮症 胎毒一切皮膚 皆能速根斷效

大角 中角 小角

叻 廣周閑廬 利蘭宴祥 生記記茂 代理

順風餅

親友會別當有一禮送禮以留紀念諸君如要用送禮以送親友為紀念者請購和和公司出品之順風餅為最佳

雙妹老牌花露水

雙妹嘜所製花露水香遠益清盥濯可用正如名花傾國萬眾歡迎藉此炎熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也

價目 大號四毫正 二號二毫半 三號一毫 四號一毫半

雙妹嘜超等牙膏

本行所製各種牙粉牙水牙梘久為用者稱許而此種超等牙膏尤為佳妙常用之有固根潔齒之功永無枯脫衰落之虞且入口清香呵氣如蘭盍試之

大號三毫半 中號一毫半 小號五占

雙妹嘜茉莉霜

▲茉莉霜之名稱乃本行註册者別人不得冒效

茉莉霜一物實為本行特出護容妙品自出世以來深得社會人士之樂用因其有嫩肌膚美顏色之功若常用之男則可比潘安女亦能賽西子謂予不信請試用之

大號四角 二號二角半 三號一角半

中國 貨品太多不能盡錄

廣生行有限公司啓

雙妹嘜生髮油

此油乃本行揀取各種鮮花及最靈之固髮材料配製而成馨香爽滑能除頭垢且能潤保無枯脫衰落之虞且男女皆合用誠為理髮所必需亦保護潔髮之良品也

價目 大號五毫 三號二毫 二號三毫 四號一毫

雙妹嘜菓子油

本公司所製各種香油味道濃厚歷久不變向蒙各埠製造汽水之家購用均稱特式比之從外國辦來者有過之無不及也而價格又復克己此香油不獨能製汽水且可製造餅食及較酒餘之用其味清香異常也

雙妹嘜固髮香膠

固髮香膠為中西人士男則女則明星或文裝者日中必需之品取其帖服光潤以尚美觀本行悉心研究特製之固髮香膠加以貴重之固髮材料配製得宜有保腦固髮之功帖服光滑之妙馨香清潔尤為絕倫請試之當贊不謬也

大樽四角 小樽二角半

雙妹嘜超等牙粉

牙之外面具有一種磁質晶瑩堅固為全牙之城廓故擦牙之粉必合於細嫩輕滑方不礙於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之樽瓶其牙粉芬芳幼滑正可常留齒頰也

大號二毫半 小號一毫半

△（中）（外）（要）（聞）（二）▽

▲瀋陽焚燬大批毒品

▲郵政局員私運海龍英敗露

▲共計海龍英一百四十七件

（瀋陽通信）前經郵局發現日人飯沼之郵運大批海龍英、經各方面公同化驗、確係違禁物品、復經省府第八十九次省委會決議、派民政廳長陳文學等八人組織籌備焚燬海龍英委員會、擬定焚燬辦法、呈准省府、於本日（十日）在小河沿公共體育場舉行焚燬、場中佈置席棚、並備茶點烟酒、爲中外來賓休憩之所、架設灰磚焚爐及鐵鍋四座、備有燬毒用具、場外由公安三分局警備、場內由公安局派公安隊四隊、計一百六十人、及消防隊六人、維持秩序、午後一時、中外來賓及燬毒委員先後蒞場、約二百人、民衆觀者三千餘人、一時半、郵務長巴立地、副郵務長劉耀亨、郵務官田中、郵務總巡員李占元、及交通部郵政總局視察員沈松舟等、由郵局運毒品蒞場、計海龍英一百四十七件、內分白布方包九十八件、紙方包廿八件、軟紙方包二十一件、均係厚封、由巴郵務長如數點交燬毒委員會、經燬毒八委員照單點收、簽押齊楚、再逐件經過各委員及郵局人員本省拒毒會代表會同拆包查驗、包件非常牢固、外層爲薄板盒、中層爲白鐵盒、內層爲紙盒、盒內存貯毒品、白色如麵粉、氣味似含硫酸性、刺激性極烈、燬毒各委員在每件中出取匙、封存備驗、三時四十分、該項毒品一百四十七件、（按時價約值六十餘萬元）悉數置之鍋內、灌以煤油、引火燃燒、一時烟霧瀰漫、人心大快、未幾毒品盡化、轉爲黑色、彷彿鴉片、至五時餘火尚未熄、到場人員均紛紛散去、留公安隊四十人及消防隊六人、在場照料、本省拒毒會特在場內努力宣傳工作、散派傳單、張貼標語、以喚起人民覺悟、焚燬及拆包時、均要攝取影片、留爲永久紀念、

本月八日午後五時四十分、由山海關開瀋之一零三次郵政車到站時、郵務長巴立地會同副郵務長劉耀亨、前往查出煙土四十綑、每綑五十包、當即知會站長張麟辰、及憲兵三中隊長、路警段長韓滌非、將嫌疑之郵差郵務員許振之馬成二人及烟土、用汽車押回郵局、訊問係何人所運、許馬堅不承認、現郵局方面、因該兩人係本局員役、當於九日召開局務會議、討論辦法、今日俟各法團檢驗後、決定送法院或交民政廳辦理、査馬許兩人在郵局任職有年、久跑火車、近來郵務正副局長曾接匿名信十數封、告發彼等包運鴉片、屢經偵查、毫無所獲、蓋查緝者在瀋陽新站、而烟土已在皇姑屯或南滿站兩處下車也、本月七日、郵務長巴立地又接匿名信函、報告馬許二人又由運山包運鴉片、巴接信後、當偕副郵務長、於次日早六時、乘一〇四次車至馬三家子等候、午後四時許乘一〇三次小快車跟回、沿途查看踪跡、馬許兩人未得下手運卸、至瀋站遂被破獲、（三月十日）

▲美前總統逝世

▲全國服喪三十日

國民新聞社八日訊、美國前總統塔孚脫、於今日下午五時一刻逝世、按塔氏病勢、在兩星期前、即已危篤、因體素强、方期轉險爲夷、今午醫生診視、塔氏猶與寒暄、醫生去後、其女料無虞、仍出外馳馬、距下午病勢突變、及護婦請塔夫人至、塔已神識模糊、不復識、亦不能言語、時素日診治之兩醫、適在他處診病、急由延他醫、醫至而氏已絕、故臨終之際、僅其夫人及家屬數人與胡佛特博士守在榻前、其愛女亦於父死後始歸、迨噩耗飛傳、弔客紛臨、佛總統夫婦先衆而至、弔畢、回府、立下令全國服喪三十日、命令中備極推崇、其濟貧自守、律己謹嚴、公忠純正、有功國家、非他人所能企及、而國務卿史汀聞耗後、在英語人、亦稱美國喪一偉大人物、現殯葬辦法、猶未決定、料將陳靈於國會或大理院、然後遵塔氏遺志、舉殯於諸聖堂、安葬於阿靈敦國立坟山、其葬期大約在星期二、按塔氏之病、尙始於歲初、蓋因大理院公務鞅掌、積勞之餘、又遭鴒鴿之痛、致傷感成疾、初赴阿雜維爾調養、詎數星期後未有起色、遂於上月三日囑其子向胡佛總統代辭大理院長職、嗣乃回京、調治沉疴、月餘卒致不起、更奇者塔氏老友大理院推事桑福特、亦於今日急病而歿、僅先塔氏數小時云、

又訊、美國第二十七任總統塔孚脫今日疾終、享年七十有二、按塔氏以一八五七年生於新新拉帶、其父曾任司法總長、塔氏畢業於耶魯大學後、一八八〇年、在倭海倭州執律務、嗣任新新拉帶高等法庭法官、一九〇一年出任菲島總督、一九〇四年在羅斯福總統內閣任陸軍總長後二年、古巴亂起、塔任該島臨時島長、一九〇八年受共和黨舉爲總統、一九一二年復被推連任、但爲民主黨候選人威爾遜博士所敗、塔氏又歷充美國全國紅十字會美國法律公會等會長、并獲十餘大學之名譽學位、一九二一年胡佛總統任爲大理院長、因病於上月辭職、

× × × × ×

○退受聲明

啟者本坡吉寧廟街門牌三十四號南觴園洋茶西餐生意原係符大浩招股合資經營自開設以來迭遭失敗一敗於理事者挾款私逃再敗於行情無形打擊雖經換手署理亦不能恢復原狀而且日蝕日深靡有底止乃於本年正月廿八日開股東大會全體表決將全盤議值定準衆願簽名退股全權交與浩理直限一個月先還債主後均本資今浩承受加添煒記兩字獨自經營從前南觴園與各號掛欠者訂一禮拜內前來經手是問至南觴園煒記日後生意盈虧當與退股衆人不涉特此聲明庶免後論此佈

南觴園全權承受人符大浩啓

民國十九年三月廿七日

廣州明德堂　李東生相士

余素具一雙慧眼。深究造化玄機。歷遊中外南北。遠近頗獲震名。到埠屆一月。叨蒙各界歡迎。日有應接不暇。減贈期滿多天。特將價目再減。以酬信仰盛情。如蒙到館領教。不論問財問丁。憂疑吉凶剖白。贈看左掌爲先。打倒環境障碍。宗旨志在留名。

價目減贈（批命暫收一元）（看相一元起碼） 星期休息 減贈至三月中 收回原價雙倍

寓星洲大坡廣合源街五十五號門牌二樓領教

（注意）財卦暫收二角

民國十九年三月六日

○謙裕昌中西衣服

敝號辦到各種　厚薄呢絨　什色羽紗　綠髮綢緞

以應諸君[illegible]做各種時款中西服式取價公平如蒙惠顧當不悞期及無任歡迎

星加坡水仙門酒店街門牌二十三零十一號　電話七一四〇

23-11 Coleman Street. Telephone No 7140

民國十八年十一月十五日

○哀謝啓事

趙生現處太靜黨督亞冷埠區英人本拿昭庄園造才庫適全岳母陳氏以及舅弟賴佑勳賴佑禎全家自佐埠至今十月之久不幸岳母身沾疾病歷請良醫診治罔效竟於陰曆二月十四日（即陽歷三月十三號）一點鐘壽終內寢幸得蔡樹先生與其夫人葉氏家人與女婿梁田君大發慈悲之心設祭致奠具棺安厝張輔庭先生鄭九衡薛蘇平諸君協理一切（其餘恕不盡錄）厚誼隆情歿存均感自愧無以爲報特登此報以表謝忱

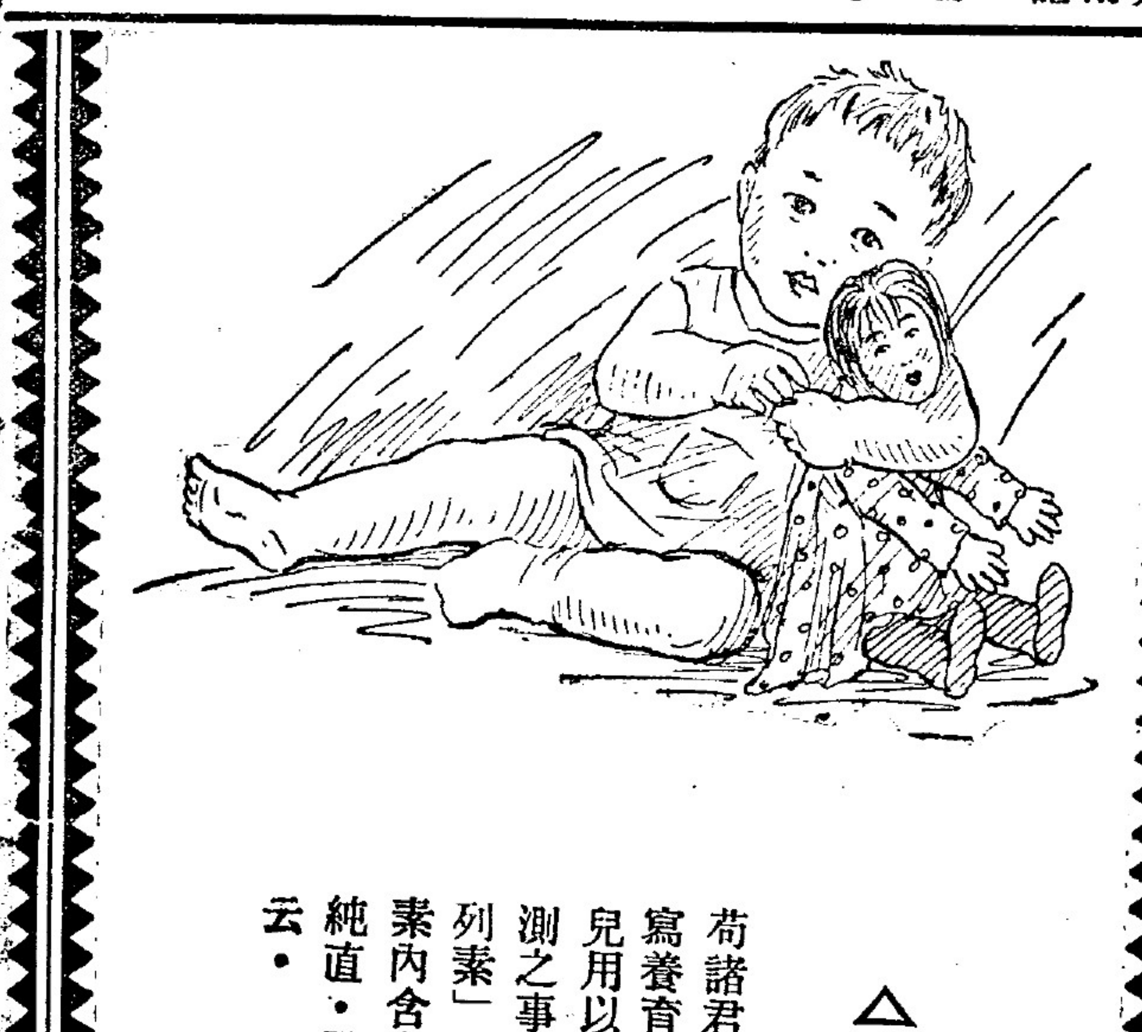
英一千九百三十年三月十八號　趙生敬

三世良醫梁若霖先生

寓大坡牛車水戲院橫街即丁加奴士的力門牌廿號內後座問診

同濟堂啓

民國十八年十一月廿二日



△殘忍之事莫過於小兒食物過多

苟諸君照「日光吉列素」罐面上所塡寫養育小兒之方法者・無論何種小兒用以日光吉列素養育・可保無不測之事發生・請諸君實用「日光吉列素」養育小兒・因此種日光吉列素內含有日光生機素可使小兒骨節純直・肌肉堅强・齒牙美麗・等事云・

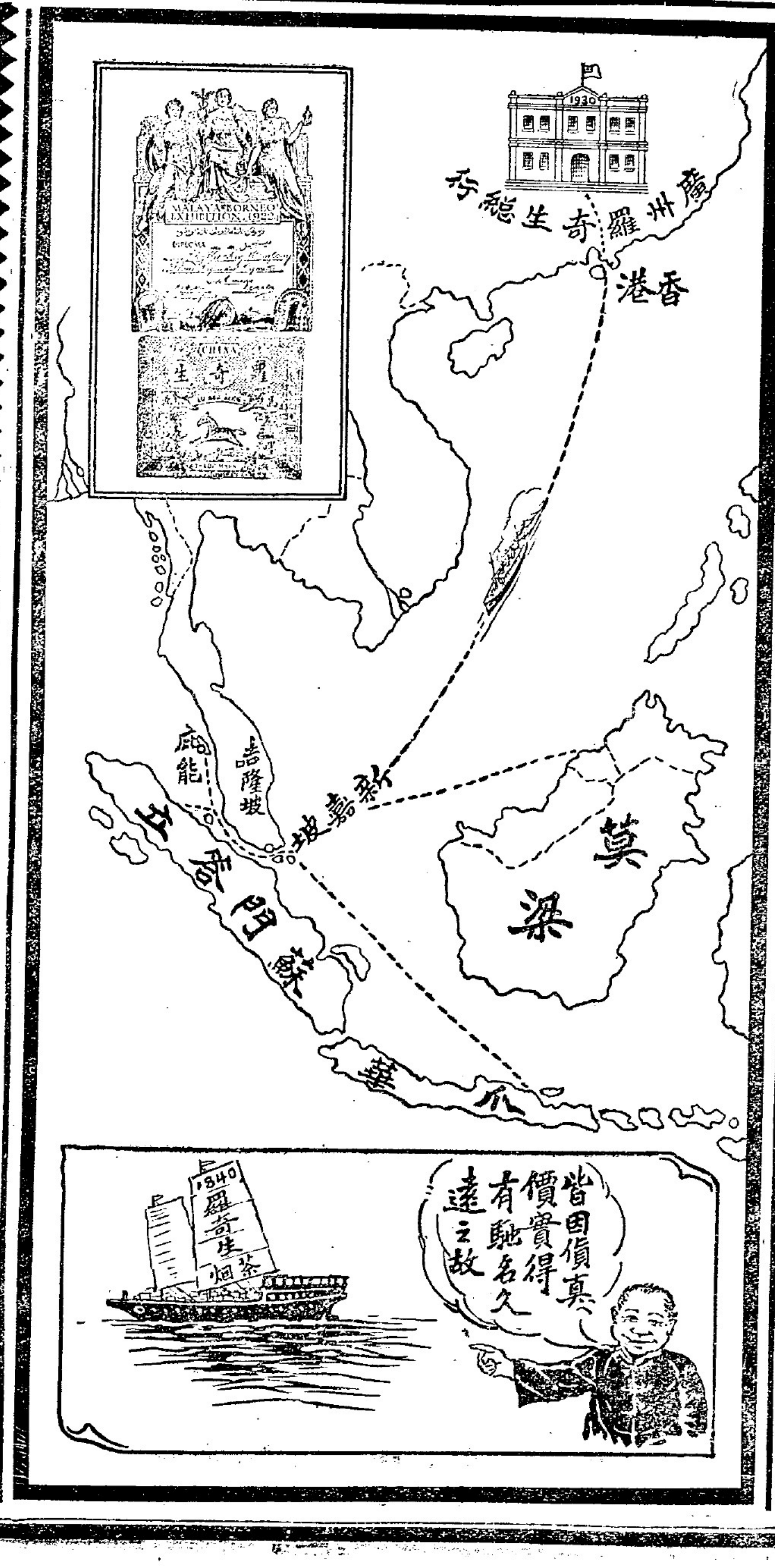
SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

Singapore Ipoh & Penang.



羨慕古人

——可以不必——

力舉千鈞鼎的項羽．餐肉八十斤的廉頗．誰都羡慕他的強健．誰都希冀與他一樣強健．但他强健的原因．你可曾研究一下嗎．據我的推測．不外他們能將損害強健的惡魔—疾病—驅逐身體以外吧．那麼．諸君要強健．第一先要制服病魔．要制病魔—則

（永安堂虎標萬金油）

就是你第一要緊的東西了．這油功效很大．內病外傷．一治即愈．諸君得了這個東西去驅逐病魔．那末．强健之神．就在前面歡迎你了．又何必羡慕古人呢．

註册　商標

食鴉片者欲脫離烟籍不可不食

萬寶與人箭標

斷癮

戒煙丸

此丸經政府大醫生化驗確無嗎啡之毒質如服後烟癮自斷誠戒烟第一良藥也

各藥店均有代售

通靈藥室

婦科特效止帶散

醫生黎伯概監製

特效之解釋

女子身體之保障

外埠代理處

本坡分售處

○倫敦商務指南（即入名錄）已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名各商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現欵滙下然後從速付上如空函定購恕不應命　商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止　倫敦鴨貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

The London Directory Ltd,
25, Abchurch Lane London, S. S.

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓

一九二九年一月二日

△（南洋要聞）▽

□加爾吉打市長運動印緬革命被捕

▲十五早六時半由印押解抵仰
▲印緬革命民衆到碼頭歡迎
▲緬政府干涉言論自由權
▲加爾吉打市民實行罷業
▲本坡印人亦多罷業

仰訊、印度加爾吉打市長申牙達氏、因月前過仰時、曾在各處之市民歡迎會演說印緬獨立事、詞氣過於激烈、當時本埠警廳尚未加以干涉、迨申牙達返印後、始向仰光知事提出訴控申氏有攻擊政府之罪、仰光知事乃按手續移文與加爾吉打警廳、請將申氏拘捕、並將其押解來仰審訊、申氏於十五日在其私邸被捕、由警廳派員押同申氏趁「沙丹那」號輪船來仰、該輪於本早六時半抵仰、泊近勃魯金街碼頭、警廳派出大隊警察到碼頭防衛、船未抵埠時、已有印人群集該地、旋由仰光警長登輪偕同申氏上岸、申氏登岸時、身着雪白色印度土布、態度從容、笑容可掬、申氏綴步登車、印人擁前將其汽車包圍、由公民代表某氏奉獻花串、時「努力奮鬭、謀自由最後之勝利」等之口號大作、同車者有警官數人、將申氏載往中央監獄、申牙達氏之案件原定十九日星期三開審、現該案已改期於明日上午十一時在仰光地方法庭開審、本埠印人多半實行罷業、齊知街印人珠寶商及瓊拉底市場、亦於本十七日停業罷市、

□辣武里省發生盜屍案

▲死屍亦可作奇貨耶

暹訊辣武里省首府（叻丕）、年來盜匪勢甚猖獗、商民對於盜賊、各已設法戒備、然聞近來有盜賊刧棺勒贖之事發生、業已多宗、比聞月之九日、坡他覽縣暖西區、華人某甲、爲火葬其父遺骸、是日並聘請振南電戲公司携畫片到塲開演、另有雜戲歌舞、戚友臨塲、極形熱閙、擬演戲兩日夜、是日至下午三時許、甲卽命各人預備往墳塲迎柩、入寺舉行葬禮、詎至墳塲、仵工則以失屍之事爲告、察之僅餘空棺、事主來賓等莫不錯愕、旣而各異辭、事主某甲及家人等、莫不放聲大哭、因此秩序大亂、有往四鄰訪尋者、至六時許、僅尋獲一髗頂骨、惟是否爲甲父遺骨、則不明白、至獲此骨者爲何人、一時亦未暇詢明、因此擾擾半夜未辨眞僞、翌晨甲卽標貼賞格、尋其先父遺屍書明如有能引屍歸還、賞還銀二百銖、竟不得屍還、或謂此次失屍、係匪徒竊匿他處、匪本擬勒贖暹幣八十銖、卽可送還、惟甲屬其中有某乙者、對此憤憤不平、且宣言如果得悉何人盜屍、當請官拘捕科以重罪、盜屍之匪、聞而生畏、故不敢露面、亦不交還云、某甲以父屍不得交還、火葬禮期已逼、故不將已以檀香木刻其父名字於上、並取拾獲之髗骨於十日下午四時、合共火葬云、此又暹地異聞也、

□棉業公局成立

泗訊、東爪哇各棉商組織公局消息、叠誌本報、玆聞三月廿日上午十時、東爪各棉業界中人、假座前池安中華總商會開會討論、到會者、除本埠及內地各棉商外、尙有壟川代表施篤慶、楊顯榮、及馮崑棉等、亦趕到參加、全體不下五十人、由林君福年主席、當卽報告壟川會議經過、以及組織此會之必要、旋有人提議、謂欲組織公局、是否無須先發出傳單、敘述組織意義、喚起大多數人之同情、然後再行開會、較爲有力、主席謂、如此未免時間太不經濟、且此會設立、其著要在目前手內積屯有貨之棉商、其無貨者、儘可隨時邀集、其用意無非維持棉價、使不暴落、以所規定之價爲標準、自以從速爲妙、至是全體均贊成斯議、因卽通過此會名稱、依照壟川辦法、定爲「泗水棉業公局」其經費則取給於現下存在貨倉之棉花、每綑徵收五仙、以作費用、旋並舉定職員、計主席蔣報章、副主席林福年、秘書林某、財政楊顯瑞、委員高聯禧、林文誕、郭良川、顧問王良國、

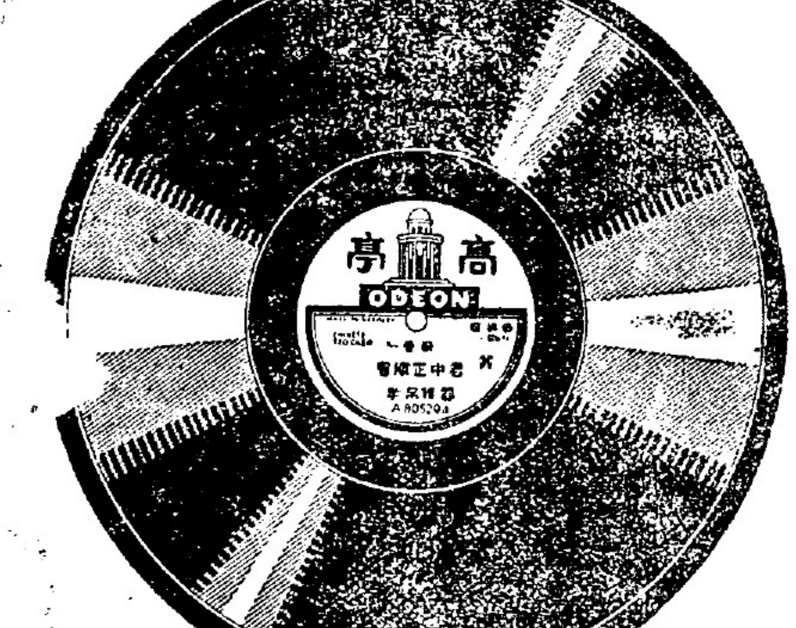
星洲大坡大馬路八十三號
廣利生
中西藥品
名家腊丸
唱機唱片
地道菜種
衛生用品
荳蔻 紅花 白樹 各藥 正油
精武鞋

新到大帮最近出世唱片
音樂特別　取價平宜　調腔新奇　請臨購之
璧架第十期唱片　大帮已到　各欵均齊
定價大平　兼有曲本隨送
新百代第二期唱片　各式亦備
最近新出第一期新樂風唱片

白駒榮 小丁香	中西音樂 二王滾花	庵堂誤會	二只
梁少初 鍾卓芳	中西音樂 南音白欖	戀愛與戰爭	二只
慶樂山房音樂	喜慶歌樂	賀壽送子 六國封相	一只 三只
肖麗章	二王反線	倒亂蘆山	二只
蔡子銳	生日對答	亞陀洞房	二只
呂文成	洋琴北腔	瀟湘夜雨	二只
佩珊	大喉左撇	子陵被困	一只
鍾卓芳	中西音樂	十載假鬚眉	一只
客人山歌	羅萬唱	孫夫人轉東吳 過五關斬六將 富貴散揷	一只 一只 一只

璧架一至九期高亭狗嘜
興登堡新月嘜各款均齊
新到大帮新款唱機　價廉物美

戒煙藥水
轟動環球
七天斷癮
香港雲正記　大道西　啓
鐵精補腎汁
大有九牛二虎之力
廣嗣大元酧丸
有增進夫婦愛情
南洋總代理　喩美源　各埠大藥房
石叻會豐商店　吧城　均有代售

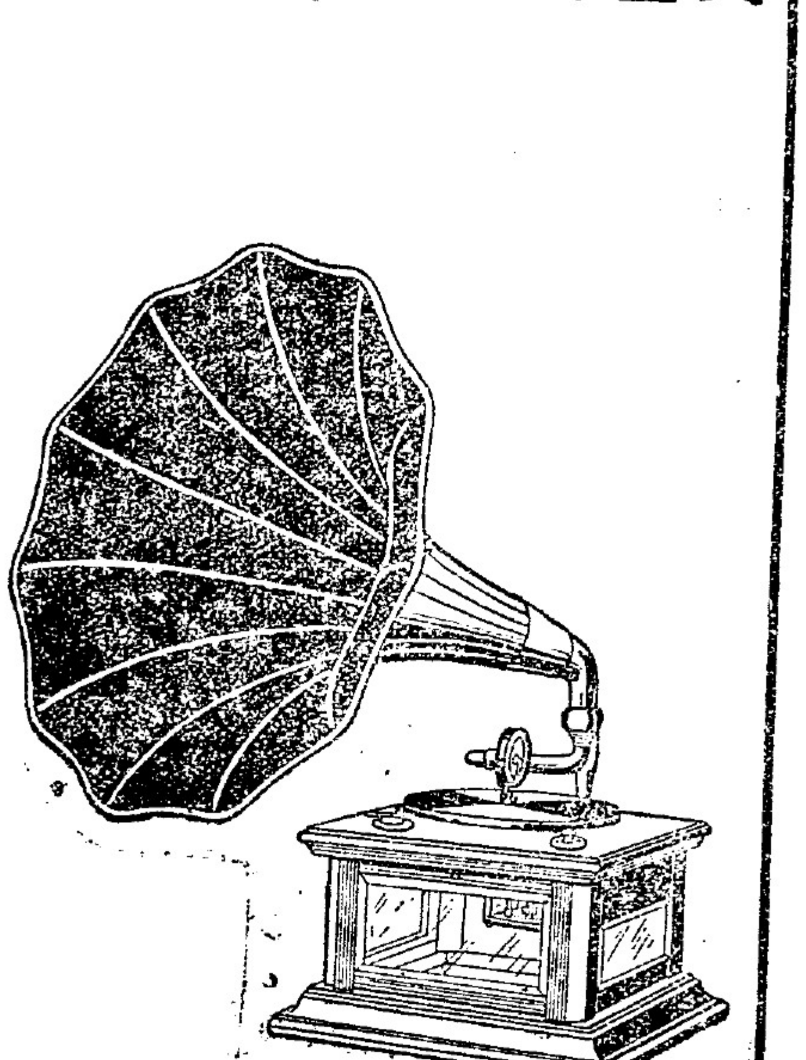


下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到

高亭

代理處
潮昌公司　爪亞街五十四號五十五號
松興公司　禧如街六十七號
廣隆　機禧如街十三號
鄺南生　漆木街三十五號三十六號
潮祥公司　小坡大馬路一百五十一號
廣利生號　掛美芝律

唯一代理人
星洲 檳城　士律有限公司啓



AGENTS:—G. H. SLOT & CO., Ltd.
Penang and Singapore.

（二）

鐘標紅毛灰

本號著名之鐘標紅毛灰乃照英國標準類之試驗而供給因此極可靠
本號時常有大帮貨存對於任何大工程
本號能開以極低廉價格

唯一代理
威廉質士（馬來由）有限公司
星架坡　吉隆坡　巴生港口　怡保　檳城
Sole Agents WILLIAM JACKS CO. (MALAYA) LTD.

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
CAA-35

總滙新報副刊

本刊歡迎投稿

虛字研究

陶乔東

西文用標點。非所習。不敢議。中文前數十虛字。用之得法。無不可寫之狀。無不可傳之神。以言其易。慧童立解綴句成篇。以言其難。有老師宿儒。終身莫名其妙者。各舉最淺近之例。其一矣字。收煞詞也。而論詞。子曰。甚矣吾衰也。吾不徒夢見周公。若改作吾衰甚矣。便覺乏味。又子曰。巧言令色。鮮矣仁。口言鮮矣仁。意固是仁鮮矣。但矣字用於句末則呆。不如安置句中含意無盡。其二於字。用法如婦歎於室。如刑人於市。此一定之例。乃左傳楚令尹說平王釋吳囚。曰是室於怒而市於色也。以今俗語道之。便是在屋裏鬧氣。向街坊板面孔。文言之。則怒於室而色於市也。左氏却隨意將兩名詞兩動詞上下移置。頓使於字精采百倍。其三之字。除訓為往者如韓文之秦之楚句外。罕有用於句首者。律莊子之調調。之刁刁等句。是寫風也。便覺滿紙風物披離。問之字何解。苦不能答。更擬易以一字。苦不能得也。大抵此類虛秦兩漢文中最多。三國去古未遠。則間有之。試舉人所讀之隆中對。上言西川殷富。劉璋闇弱可取諸狀。結之曰。此殆天所以資將軍。將軍豈有意乎。豈有二字。詞意反戾。可謂不通。然語妙却正在此。蓋三分據蜀備詎不知。備雖帝胄。璋亦天潢。捨曹孫而奪宗藩。為說殊難啓齒。然取亂侮亡。時乎不再。天予不取。反受其咎。豈有二字。與上句殆字相叫應。有試探意。有儆動意。有還詰意。有激厲意。倘改為其有意乎。或豈無意乎。神味索然矣。要之語助之詞。百數十字。而運用變化。氣象萬千。殆非西文標點所得窮其奧也。余昔課兒女。隨筆編虛字譜一書。首列小學源流解話。中以俗諺證明用法。引經史詩並博文。排比對照。其罕用者歸末幅焉。稿經兵災散佚。而體例在心。容補成之。或可為學校參考自修中年失學者研究入門之用耳。

美國之中國成衣店

綠衣投

輓近歐美女子。頗多愛服華裝。在交際塲中。往往有十分之七八衣華裝的女子。這可以見到華裝在歐美婦女界流行之一班。有一我國留學生曰李芳(譯音)原是裁縫世家。其祖若父。在上海與蘇州等處。開設成衣舖多所。他於一九二八年留學美國。入哈佛大學肄業。現在他眼見華裝如此流行。立刻就集合了巨大資本。並致函其父。聘了多位裁縫能手到美國。開起裁縫舖多處。舖名叫李記。開設以後。果然門庭如市。去年一年營業之盈餘。獲美金十萬。據李芳的預測。他說歐美婦女界的將來。穿華服必愈多。加以她們一件新衣服上身。至多穿了二三次。便要厭不穿。另換新衣。所以營業之發達。方興未艾。記者倒有一個妄想。若使有人到歐美去。專以收集她們不穿的華服。販到中國來。重加改做。一定可以做一筆好生意。因為她們的工料和製作。都是非常合中國女子的胃口。而在中國所辦不到的。

哀梁忠甲之死

雁鳴

梁忠甲於八日晨暴卒。據說臨死時口吐白沫。半體着地。狀極慘。醫生已將白沫取回化驗。有無服毒。又日醫說梁是患心臟病而死。另一說。梁因受俄人壓迫。憤而自殺。總之梁之死。殊屬可疑。非自然死。則予信之也。但人已渺兮。又有何說。可哀者則在弱小中國中。突損一邊防猛將耳。此後邊防又賴誰。嗟。梁君之死。實痛予懷。追憶曩昔。能不垂淚。當中東事起。暴俄屢侵我疆。在初期中。已斷送韓光第。李泗亭諸烈士矣。尚賴梁君無恙。足以抵當強俄。故相持數月之久。敵方苦未得逞。於以心怯。梁君以一旅之師。縱橫乎大隊敵軍之上。以弱敵強。再接再厲。冒槍林彈雨。亦不少惜其身。單人匹馬。深入重圍屢矣。將軍何壯哉。詎赤俄利用蒙匪截斷華軍後路。而梁君猶不稍餒。俄乃以優越軍械殲滅我軍之大部分。梁君四面被圍。後路斷絕。救兵無望。知再戰無益。始暫罷兵。原因為華械不敵俄械之利。軍數相差太遠。雖猛勇如梁君者。亦難久恃其不敗。梁君敗後。悲憤不欲生。曾在某公館行一度之自殺。幸某公使抱救而得免。然此不過一時之憤激。退一步想。梁君或不出此下策也。故回國後。曾致電中央。痛陳邊患。「中俄會議一日未解決。邊境一日仍在危險中。現俄雖表面上撤兵。實則嗾使蒙青年團不斷的在邊境騷擾。國防在在堪虞。懇請中央早息內爭。一致對外」於此可見梁君一片忠心。為國謀矣。可憤者為閻錫山。馮玉祥之輩。手握軍權。反不思報國。破壞革命成功。致令中央不能兼顧。對外力量於焉大減。此次抗俄之敗。彼輩實難辭其咎。嗚呼。梁君或以內戰不息。外侮頻仍。一心報國。雄志莫逞而憤然自殺乎。抑受暴俄之毒而致死乎。豈眞如日醫所云因心臟病而逝然乎。何突然而逝也。吾聞旬前報。爾主張學良正擬升爾為邊防司令。從此捲土重來。更練精兵。不難可達直搗黃龍之願也。何志未酬而身死。國未安而先亡。是予實為爾悲。尤為國悲也。

小而有趣的世界博覽會

稽觀

據某西文雜誌所載。有美人潑林斯丹者。闢房於紐約之北。小僅數椽。旁有會客室。方不盈丈。亦頗精緻。為最時新之意大利式。四壁砌以押拉既俺礦石。而復間以烏拉山中之赭沙塗之。鮮艷奪目。壁間滿懸希臘古代神像。以及中國花草山水之名畫。此外供設之物。形形色色。無一而非舶來之精製品。潑氏常晤人云。「余之室內實包括五洲各物而有之。不啻一小而有趣之世界博覽會也。」其平日戚友之造訪者亦絡繹不絕。一日。有某客至。潑氏延之入室。寒暄數語。即由英倫精製之皮篋內。抽出土耳其捲烟一支。燃以敬客。其火柴則瑞士名廠之出品也。客乃坐於羅馬凱撤式之沙發上。憑中國之竹几。揮日本之綢扇。傾談略久。則見一猶太僕歐至。敬禮之下。遂開出德國威斯克啤酒一大瓶。和荷蘭水少許。傾入中國景泰藍之巨觥中。分獻賓主。並敬以暹羅水菓。埃及凍肉。為下酒物。繼又撥動百代公司留聲機。大唱其梅蘭芳之京調。以及雷夢娜安其兒之歌曲。適時而僕歐用柏欲潔白之毛巾。和以巴黎香水及香皂。奉盤而進。盥洗既畢。各飲巴西可可茶一大鍾。并取巴肥糖二三粒嚼之。其時壁上之瑞士鐘已噹噹五下矣。客乃握手道別。咸為之贊賞欣羨不止。

扶桑舞女之肉誘

劉楚璧投

余友梁君學儔。留學扶桑。昨得其來書。內並述及該地舞女之黑幕。因錄之以供閱者。且為赴該土留學輩戒。以下為梁君所述。扶桑淫風。不亞於法之巴黎。自留學此土。日與木屐兒伍。同遊中有軒圭次郎者。紈袴子也。終日流連於酒巴舞塲中。一日邀余同遊。推辭不獲。遂整衣而往。軒圭次郎導余至一酒吧。甫坐下。即召兩舞女至。一名櫻子。一名楓島情子。次郎即介紹余與楓島情子共舞。已則挾櫻子他去。楓島情子實暗娼之流。貌頗美。性冶蕩。與余共舞於酒吧廳中。舞畢。引余至一室。室內鋪陳華麗。四壁懸曲線畫。室之中央。置一大磁盆。旁置香水香梘香粉等物。香氣氤氳。中人欲醉。蓋浴室也。楓島情子橫波一顧。笑曰。儂與君共浴。作戲水之鴛鴦可乎。余聆言。不勝忸怩。楓島情子嗤曰。若個兒郎。身為留學生。頭腦乃陳腐若此。(編者註。留學生頭腦乃應新鮮如此耶)。面面(二字月肉旁)似閨中女兒。共浴常事耳。忸怩胡為者。貴國格於舊禮教。男女之間。動多桎梏。愛情終不能甜蜜。反不若敝國之為愈也。言已。卸其上下衣。只用白紗繞其下部。胸間隆起如峰。每一搖動。巍巍欲墜。下部雖繞以白紗。然若隱若現。蓬門弱柳。掩映可數。楓島情子復故作態。忽遽握余手曰。儂背癢甚。請為我撫擦之。余縮手不及。已着其上。肥滑如脂。心猿意馬。幾不自主。楓島情子此時以為余必受其催眠矣。匆匆浴罷。歸欲以浴盆欵楚襄王。殊料神女有心。襄王無意。楓島情子芳心若醉。摟余作醜態。次郎見余嘲曰。巫山之遊樂乎。風味有無異邦故國之別也。余曰。君昨導余于齷齪之地。使我幾不能脫身。眞惡作劇哉。每思及我邦之暗娼。朝朝迎送。宿宿宵征。毒氣滿身。一沾點染。若不幸而染瘋矣。終身受害。思之悚然。軒圭次郎曰。逢塲作戲。姑一為之。亦何害。余之導君。亦欲君一嘗異味耳。向謂毒氣者。乃外之風流病耳。至云瘋疾。則吾國未之見。君誠胆小如鼷。不幾乎憂天之墜耶。自是余始知此中黑幕。尤過於我國也。

唐刻歌舞圖記

賀天健

南內西風。長恨綿綿。金釵鈿盒。何處留痕。此千古傷心事也。不圖於千年以後而得摩沙(下手)其脂粉盥洗之器。此不可謂非余之幸也。昨過瘦鐵移(竹頭)徊徘庭前。偶見一物。形如若鼓。作八角式。高可七寸。周約六尺。質若青石。似有刻紋。及逼近視之。蓋八角之面。鐫有作樂之像。每角一面。每面一圖。輪迴觀之。共八圖。女像皆作宮妝。吹笙簧者二一。吹笛者一。吹笳者一。操琴者一。彈琵琶者一。擊歌板者一。握舞帶蹲而舞者一。狀似今日之探戈舞。酥胸半袒。態度綽約。其他諸像之狀。有坐者有立者。有正面有側面。無不珠圍翠繞。儀態萬方。其刻為日人之所謂浮雕。體滿形壘。握而可得其半。瘦鐵謂此器之質形如青石。實非石也。乃水蒼玉耳。蓋得之長安人。值五百金焉。得參數考古家之證明為天寶年間物。宮人盥手之器也。昔日惲南田得一香甌。簾洸風微。時有芬馥之氣發自甌中。因以名館。此器舊經宮人洗滌粉手。餘芬剩馥。應有留遺。不知瘦鐵清夜夢回曾聞之否。但荆棘寒烟。湮埋已久。轉徙八間。又歷年所。況今露置埃苔之間。即有遺澤。亦安可得哉。觀畢即促瘦鐵移置室中。以免剝蝕。雖無惲甌之吐芬。倘所接於吾國者。或亦如昔人所見春陽蹈歌之女降自屏間乎。相與一笑。瘦鐵乃頷之。再觀其刀痕拙甚。似角直鎮保聖寺塑壁。間有佳處。或且過之。以愚見此器或不止唐時物也。即以盥器之名。亦不甚合。惟其中間刻有一空甚大。擬以他物。一時亦不得其考。余於金石本門外漢。姑記其狀。考證之事。惟俟諸博古君子焉。

治咳保健

Cough Balsam

香港百家利有限公司

各大商埠均有代售

總代理各埠會豐商

潘敬菴

蠔丸 參茸 葯材

老夫腎虧。妻妾不育。後顧茫茫。傷心觸目。自識(潘敬菴)。買了(廣嗣丸)來服。一服腎已強。再服精力足。百戰皆百勝。臨陣無退縮。連索盡得男。應効確神速。启効確神速。

重申我服咗(經期肚痛烏鷄丸)嘅。唔係你有咁多仔咩。

烏鷄丸 治症

一治婦人月經不調
一治婦人經期肚痛
一治婦人閉經不通
一治婦人經流不止
一治婦人血龜久積
一治婦人赤白帶下
一治婦人子宮虛冷
一治婦人產後滯瘀

廣嗣丸 治症

一治男子年老腎虧
一治男子陽事不擧
一治男子夜多小便
一治男子夜夢遺精
一治男子腎冷精稀
一治男子腰積腎痛
一治男子臨陣退縮
一治男子見色即泄

烏雞丸 經期肚痛　婦女月經不調臨經肚痛服之百發百中

廣嗣丸 老翁強腎　男子年老身虛以及腎弱元虧常服廣嗣扶元

各種馳名良葯

強種參茸衛生丸　海狗腎壯陽丸　參茸金衣安神丸　兒科八寶驚風散　婦人保育三多丸　八寶光明眼葯散　男子金鎖固精丸　神效仙路普提茶

各埠代理

吡叻新街中法葯房　坤埠陳地安街三昌　吉隆坡汝碌街廣衛生　吧城埠小南門三昌　怡保埠戲院街會盛　三打冷埠五洲葯房　芙蓉埠戲院街天珍　蘇吠叻中國葯房　亞羅士打新馬路中法葯房　漳中堀渠國英葯局　棉蘭埠廟前街中法　汕頭埠至安街廣益公司

老鋪在廣州市天平街六十一號
分局在石叻大馬路五十三號

價目 每盒兇 每打兇

◁華僑銀行有限公司▷

The Oversoa—Chinese Bank Limited Singapore

逕啟者本行實備雄資厚本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄款項以及附儲定期活期存欵其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商儈蒙惠臨極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

資本

原定二〇〇〇〇〇〇〇元
發出一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本五二五〇〇〇〇元
股東負擔五二五〇〇〇〇元
公積餘款一一三〇〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部

林義順(主席)　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　黃德成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部

邱國瓦(總理)陳長生(總司理)王正序(滙兌主任)陳錫光(司理)陳芳錦(庶務)

▲分行

榁城　馬六呷　吉隆坡　仰光　占卑　吉蘭丹　厦門

▲代理處

倫敦　紐約　香港　上海　汕頭　廣東　暹羅　神戶　怡保　吧城　泗水　亞比　棉蘭　坤甸　小呂宋　三寶壟

發冷發熱丸　此丸乃治發冷發熱靈藥擧凡一切新舊瘧疾雖經年累月之痼疾服此均愈且善能清理內熱而不剷伐身體爲退熱安穩之良藥故發熱者服之均有功效

總代理石叻大馬路會豐商店

防癆久咳丸

此丸爲專門治咳老醫師唐拾義四十餘年經驗良方藥性平和不寒不燥有革咳潞痰之效有防癆保肺之功成績昭著譽滿環球凡患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

每瓶一元

除根哮喘丸

此丸專治哮喘氣促目瞪口呆腰彎俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘之聖藥也

每瓶一元

防僞　每瓶包內必有驗眞劵一張付回可換美人畫無劵是僞請勿受欺

治咳專門醫師唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理

上海廣州唐拾義父子大葯廠發行

Savaresses Capsules Incorporated in England

◁五淋白濁藥之敵▷

○士巴禮士五氏五淋丸

寔爲治五淋白濁病之特效藥經世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不愼於選擇也士巴禮士五氏五淋白濁丸係以監製之臆極純之檀香油而成能治急性及已慢性白濁病與婦女白帶膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁五淋病之一種給淵致此丸天下之五淋白濁病菌爲黴菌之敵患者所注意焉

英京倫敦立晏洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

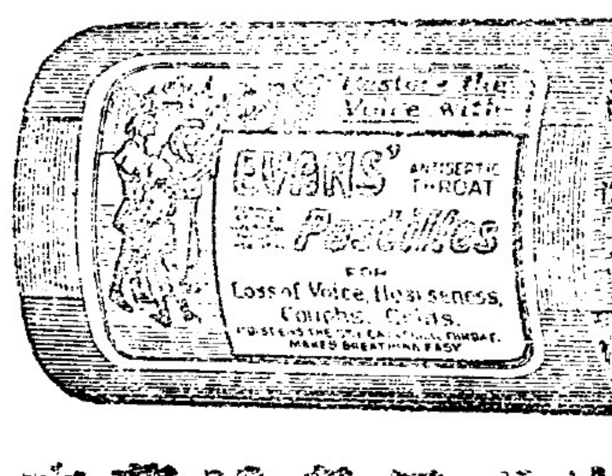
民國十七年四月十三日

伊芳氏喉症藥餅

名滿天下者久矣

蓋人欲免外感傷風喉痛咳嗽一切病症而殺除喉內各微生物者必需常備而更要用此藥餅便能自保無虞

又入影戲場或入大隊人叢之中先取將此藥餅一枚放入口內含之可無慮各種喉症之發生焉



微生物由空氣中浮沼而入口中矣再者每說話時口含藥餅一枚亦可免各

此藥餅各處藥房商店皆有發賣

惟須小心提防僞貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

小坡大馬路門牌三百九十八號及四百號

新嘉坡中興大葯房

○中興藥房立止哮喘氣藥水

此藥水乃本藥房理化學士考究多年經驗素著專治一切老少男女理論新舊哮喘痰氣及痰迷心竅呼吸痰壅等症服此藥水限五分鐘內必能定喘并可袪逐寒痰提神順氣症重者連服多瓶自然斷根久不再發倘謂不信請嘗試之

中興藥房戒烟藥水

欲離黑籍　須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能消治病源故吾人喜吸之故注而成癮則外人笑我爲病中國由是起焉查其爲害匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則壯轉而弱弱則轉而爲淵綿日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉輿言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏之極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尙可泄泄沓沓而不立下心早爲切實之戒斷者耶　本藥房主人覩僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西醫藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟藥水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許脅於皇家醫生及化學師考驗并無鴉啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊瘾照法服一二罇便可能戒斷而於戒烟之人又毫無痛苦並能開胃提神清除臟腑一切烟毒功效最偉服法另詳罇面單上有志戒烟者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

○中興藥房萬應風濕藥酒

此酒乃本藥房化學士博覽群書專心考究配合中西地道藥材用泰西補氣補血紅砵酒製釀不惜工本務求靈效統治不論遠年近日風濕風痰手足腫痛左癱右瘓半身不遂四肢無力痲痹發軟或酒濕墜患甚而中風不語邪風偏瘁頭風腦痛血不榮筋步履吊筋刺痛并傷筋絡骨節疼痛跌傷打傷瘀血積熱癰痛彙花柳疳疔痼疾及百節風等症不拘男女老少莫不靈效即無病之人服之能補氣補血榮筋壯骨扶元益胃塡精補體固本壯陽大補元氣眞有龍虎之威功效之速不能鏖述請嘗試之便知予言之驗也

逕啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉餅葯膠藥油以及魚肝油髮油香油香水藥梘殺蟲蚊藥水彙老幼眼鏡藥杯藥白試藥表大小便器并各種藥料藥器等莫不俱有諸君光顧請駕賁臨

△(一)(兩)(粵)(要)(聞)▽

△開闢廣州內港之籌款辦法

▲總商會主張由本市築路餘欵撥充

▲已函復工務局未曉市府能否照准

廣州市工務局長程天固、計劃興築廣州內港、關於籌欵問題、前函廣州總商會、予以助力、以期及早實現、使本國商輪入口、得有碼頭停泊、及貨倉貯貨、則航業建設完備、交通利便、自可減除目前輪船到步、非停泊至數日之久之弊、其建築內港地點爲洲頭嘴、預計新堤線、長約四千二百九十英尺、每尺築費一百五十元、共計六十四萬三千五百元、塡築新地約計面積一萬〇八百六十五華井、該處水深平均約二十二華尺、共須塡坭二十二萬八千一百立方華井、招商承辦、每井塡費二元五角、約共五十七萬元、並預算馬路線長三千九百四十一英尺、寬度一百英尺、花砂路面、每長一尺、築費三十元、共計一十一萬八千元、建築貨倉四座、每座面積九十六華井、每井工程費約六百元、每座約六萬元、四座共需二十四萬元、以上四種工程、預算需欵一百五十七萬一千五百元、至於收入方面、預算塡成新地、除堤岸馬路外、計面積約共一萬〇八百六十五華井、復除出馬路面積二千七百七十五華井、可得舖戶位置八千零八十九華井、以最低之估價、每井三百五十元計、可得二百八十三萬一千一百五十元、除工程費用外、得盈餘一百二十五萬九千六百五十元、其他常年收入、如貨倉租值、碼頭租值等、每年可得六十餘萬元、實爲莫大利益、發展航業、擴充通商、調劑市民生計、使廣州成爲世界商港之建設事業、商會委員接函後、以此舉不容忽置、旋於星期會議時、提出討論、並以官商合辦、成功較易、旋據委員黃詠雩提議、以廣州市興築馬路、每有餘欵積存商會保管、且各期馬路、先後興築、其餘欵繼長增高、爲數不少、但爲市府所提去、撥充他用、如政府注力建設、求內港早日完成、自可將此項興築馬路餘欵、按月提出萬餘元、以湊足五十萬元爲止、以爲開闢內港之工程費用、一俟堤岸工竣、劃地出售、然後將所售地價歸墊、則轉移間、商人方面所負担之五十萬元、已有着落、另由市撥提取本市築路餘欵、事始有濟、當經出席委員一致贊成通過、照案函復工務局、未曉市府方面、能否照辦耳、

△第二次大戰之粵軍戰略

▲採用輪流作戰法……第一步目的克復潯貴……第二步目的略定邕柳……撫河梧州兩方之防守佈置……大河作戰之指揮人物及部隊之編配……朱爲珍沈榮光作向導……十一團兵力作中堅……呂煥炎作側擊……

八路軍籌備第二次大戰、其進行計劃極爲縝密、昨據某高級軍官由梧回省對記者稱說、謂八路軍此次作戰、爲肅清張桂殘部之最後一舉、各師部隊採用輪流作戰方法、第一步以攻克潯州貴縣爲目標、俟潯貴收復、再行略定南寧柳州、至撫河之桂林方面、乃以六路軍担任、緣六路軍之官兵、概爲湘籍、與何健所部第四路軍、向來均有聯絡、桂林平樂賀縣各屬、與湘西南毗連、以該路担任撫河、實屬人地相宜、惟是八路軍未收復潯貴之先、則撫河一路、暫採守勢、以免桂軍衝入信都、影響梧州後方、現信都官潭舖門一帶防線、完全由六路軍譚毛許三部份担任、十七日、毛炳文師由封川開至梧州後、十八日已由梧出發、前赴信都、並非留駐梧州、該兩師爲利便與八路聯絡起見、祇在梧州設立後方辦理運輸事宜、關於梧州後方防務、昨經八路行營規定、以六十二師一二三旅張瑞貴部、第三獨立團曾友仁、六十師教導團雲應霖、警衛團陳漢光等、各部握守、其[illegible]鋒進展至撫河之梨木根、[illegible]續出官潭、與六路軍互相聯絡、以上爲撫河及梧州之防守情形、而對於大河方面、則以濛江平南兩處爲集中點、業由陳濟棠委任五十九師長余漢謀、爲前敵總指揮、該指揮部、現設於濛江、所有由大河出發攻潯部隊、概命余氏節制調遣、聞其計劃、先以八路直轄之新編桂軍沈榮光朱爲珍等兩部、擔任嚮導、並肅清大河沿岸一帶便衣隊、次則分南北兩岸前進攻潯、以五十九師余漢謀所部四團、六十三師李揚敬所部四團、第一獨立團蔣德星部一團、六十二師一二四旅張達部兩團、共十一團、分駐於南北兩岸之線、六十師六十一師兩部、則爲總預備隊、南岸部隊由平南出大湟江口新墟、以攻潯州之北、北岸由大烏出社坡馬及石咀、以攻潯州之南、海軍艦隊則由藤縣溯江上駛掩護兩岸陸軍、此兩路前進外、另以呂煥炎部、由橋墟東津、以側攻貴縣、截斷潯貴間之交通、但截至二十止、前方尚未有正式大接觸、惟據報沈榮光朱爲珍等之新編部隊、十六日曾在大湟江口、與桂軍接觸、雙方開火大約一小時、沈朱兩部被桂軍擊退、傷亡數十人、沈部團長劉翳旦有失踪說、但沈朱兩部均非八路軍正式部隊、所以試敵而已、

△張發奎之對待飛機法

▲聘外國人製造炸箭

張發奎日前令飭所部、分路進兵粵境、乃向水東兩陽及瓊崖等屬、節節進兵、勢頗雄猛、八路軍駐防雷州之第二獨立團王堅部、紛紛退竄、第八路總指揮陳濟棠、以瓊崖已無大軍鎮守、誠恐張軍乘此進兵窺粵、令爲杜免疏虞計、除令陳章甫爲警備司令、督率所部開赴南路救援外、并以飛機在空炸敵、已令航空處迅派機前往窺探敵情、現張發奎以所部將士每受飛機擲彈炸擊、殊屬痛恨、乃力謀防禦方法、遂于日前聘請外國技師多人、製造一種飛機炸箭、專爲預備焚燒飛機之用、查其射力、可達五千餘尺高度、倘飛機在五千尺以內者、一經射中、即行焚燒、現該種飛機炸箭、經已製造完備、經分發所部領用、以防禦敵機云

△平南思旺之激戰

▲余李毛譚各師向平南會攻

▲二十晚已有克復平南消息

六八兩路軍、自總攻令、陳濟棠曾限五日內、攻克平南、直搗桂平、故八路各師部隊、進展異常迅速、昨廿一日、據總部接梧州行營無線電告、謂余師十九日已逼近思旺墟、與敵軍苦戰一晝夜、旋將范德星郭思演兩團趕上、即將在思旺墟頑抗之敵軍擊敗、敵軍退入平南死守、李師蔣資文黃延楨兩旅、亦由濛江抵思旺墟、遂大舉向平南進攻、敵軍據險頑抗、劇戰數小時、敵仍據平南、號(二十)晨、黃光銳胡錦雅等、親駕珠江中山九江東莞番禺布嬌士等八機、飛赴平南、連投猛烈炸彈十餘枚、斃敵甚衆、陸軍各隊、現陸續猛進、現六路毛師已抵濛江、馬(二十一)日可到思旺、譚師已抵藤縣、若各路大軍會齊思旺、約馬(二十一)晨可克復平南、據探報武宣方面敵軍大隊、已抽下平南、敵軍主力全在平南、若我軍直下平南、敵軍主力已失、桂平武宣一路、垂手可得、但又據報、在馬江昭平白崇禧軍、忽退出昭平、有向大河方面竄走、以救平南之意、六路朱紹良、已赴戎墟、陳濟棠日間即出發前方、蔣師已在興業、與許宗武張貫之大激戰、蔣師已調一旅赴鬱林增援、撫河敵軍、現向信都昭平方面逃去、另據一消息、討逆軍二十一晚已入平南、但此間總部未有正式電報、姑錄之、以待查證

△張貞部再度協防潮汕

粵贛閩三省剿匪總指揮金漢鼎、暨暫編第一師師長張貞、奉蔣主席電召入京、出席師長會議、事畢已先後出京抵滬、并定期十五日離滬南下回防、據汕頭快訊、金總指揮、張師長本定十五日離滬南下回防、嗣奉蔣主席再電召入京、故十七復由滬入京、現金師長奉令率部入京、已電令所部集中廈門候輪北上、本人留京主持一切、至張師全部、並奉令悉調潮梅協防、一俟準備完畢、張師長返閩後、即行開拔、聞張師長行期、約在月底、即可由滬抵閩、或先行來汕會晤戴副師長接洽一切云、

△潮汕近聞彙記

三月十八日汕頭函、(一)汕頭商民協會整理委員會、奉省委會命令辦理結束、十七日召集全體委員開會、議決將結束後一切手續交還市黨部民衆訓練委員會、一切收支數目開列詳單結册、交李象堃羅鳴萱審查、結束清楚、(二)楚謙艦十七日下午由廈門開來汕頭、艦長孟秀春登岸、到六十一師部市政府拜訪戴戟許錫清、英海軍遠東卅六驅逐艦彼得斯斐號、亦於十七日到汕、艦隊副司令威士充同來、今天又到一英艦、中英艦鳴砲行禮、(三)潮汕三月份出洋人數聚增、上半月往南洋群島者、達二萬四千七百二十八人、(四)興寧縣長伊光儀調任、新縣長丘瑞甲十六日到興寧接任視事、(五)五華匪首古大存、十三日率匪五六百人、攻擾五華第四區、油田鄉、高車塘、中塘、下兩村等處、洗刼一空、第五區警衛隊往援、激戰數小時將匪擊潰、(六)豐順縣共匪首要陳士珍朱衣菴等六名寄押於潮陽警衛大隊彭桂元處、彭不將匪解縣、又不解汕、後聞已將匪釋去、汕頭豐順八士大憤、十六日在金台旅館召集開會、議決致函警告林縣長、並由旅汕商店蓋印、向高級官廳呈請撤辦彭桂元陳劍平、又聞得豐順縣長林先定、十三日已將潘田區主席陳劍平、警衛隊長彭桂元扣留、日間親自押解來汕、(七)十四日汕銀業公所中幣早盤爲七、三、十九日上午跌至六八九、六、下午跌至爲六七、五、十六日星期停炒、十七日上午開盤、現貨六一、六、期貨六五、六、十八日上午開盤再跌、期貨六三、五、(八)汕頭潮橋鹽務、本年變更制度、橋上自由運銷、橋下劃區專賣、自由運銷須設稽核支所、以便稽核鹽商配鹽納餉秤放、現財部委盧彥蓀爲所長、十七日抵汕就職、(九)惠來至葵潭東路公路一段、去年經已修竣通車、惠來城至潮陽關門一段、本春築竣、三月十六行通車禮、公路處長張友仁親到行禮、又普寧流沙至惠來鼇蕉公路、十三日長途汽車駛至寒媽徑地方被刼、擄司機三人、車輛被土匪焚燬、

◎增◎設◎零◎售◎　◎打◎破◎厚◎利◎主◎義◎　◎售◎價◎認◎眞◎相◎宜◎　◎期◎各◎界◎同◎登◎壽◎域◎

有病不能不覓藥以治之○然貨僞難辨○且市上售藥○類皆圖厚利者○本號於經營布業之餘○兼搜辦中西名家靈驗藥品○已十有餘年○向皆大帮批發○絕少零沽○今爲利便　各界節省經濟○及不至悞購僞藥起見○特將各種正字號靈驗藥品○認眞平價零售○比之他家確有天淵之別○區區此意○亦欲僑胞於健康之域而已○

星嘉坡　大馬路五十六號

鷓鴣標經驗良藥

總代理石叻吡叻坭羅會豐商店

射白毒藥水

男女白毒症本極毒常世人患此每々忽畧故年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗毒帶藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也　每瓶伍毫　每打五元

總發行所香港永樂街
瑞昌西藥行
省港內地外埠大藥房各大公司均有代售

總辦環球藥品

保精益腎丸　種子　固腎　益精　固精　強髓　夢遺　每盒一元

婦科調經丸　經期肚痛　白帶白濁　經水遲早　久不受孕　每盒一元

強腎藥精　壯陽　生殖器發育不全　虧弱　以及一切　性病

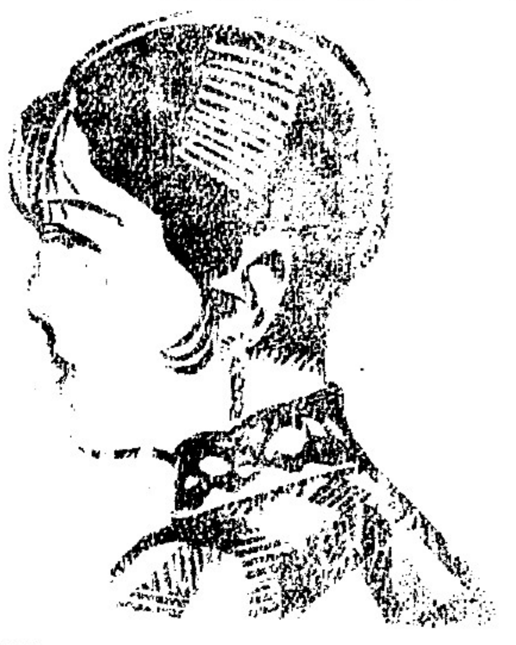
先後天丸　先天不足　後天失調　病後久補　身體虛弱　每盒八角

石叻吡叻怡保　會豐商店　批發

世界的驚人美容奇藥

換膚美容機

美容之第一基本條件　從古即爲肌膚細膩皮色白嫩所敷藥謂化妝塗以白粉或飾以紅脂換言之即如圖畫之繪色此種方法雖無錯誤　然不過一時的美決不能使之發揮天然美凡試用美容機　其效果得驚人之偉奇誠卓絕千古蒙用過者無不歡欣鼓舞　▲皮膚粗糙▲面色黯黑▲凡多▲皺紋▲雀斑▲紅▲白粉中毒▲面黃▲肌膚▲皮色不▲烟容千鼻苟一試用無不奏立奇效　連用七天赤驕百美見咸吹彈得破的俊俏面龐兒矣



（價目）每件四元

石叻經售處會豐商店

跳出經病不育萬應丸

香港天壽堂藥行披露

代理　馬真律萬泰隆　大馬路廣利生　松柏街周蘭記　松柏街衛安公司

海狗鞭健腎

治男子腎部虛弱等症

總行香港

諸君　今年從心所欲

府上老少平安宜注意

香港銀紙與內地雙毫

本行精製姑嫂丸海狗鞭健腎丸用上等藥料藥資精良功效迅速老幼咸知近因藥價騰貴內地雙毫降低虧損太甚經於民國十九年一月一日改換裝璜加減粒數

香港銀紙天壽堂姑嫂丸紅商標十粒庄

香港銀紙海狗鞭健腎丸紅商標廿粒庄

內地雙毫天壽堂姑嫂丸藍商標八粒庄

內地雙毫海狗鞭健腎丸藍商標十六粒

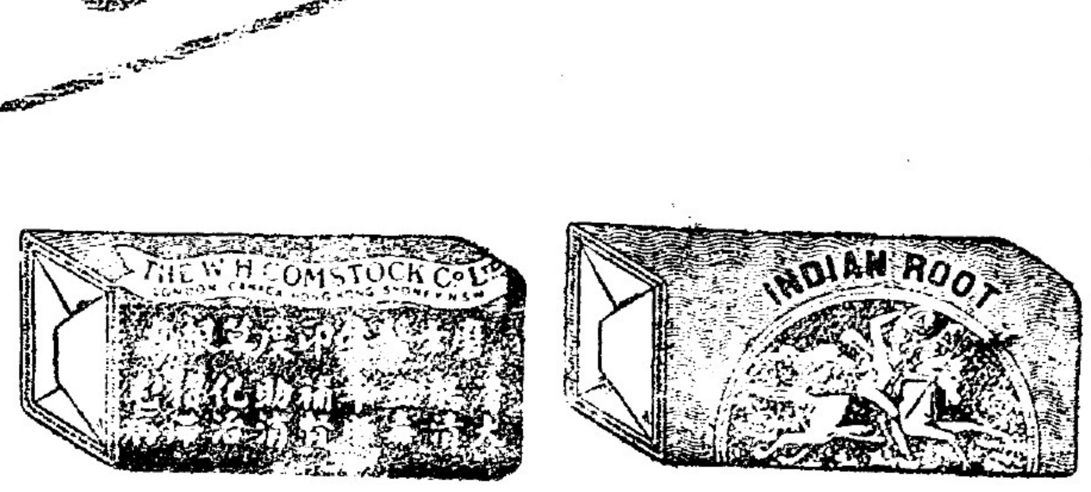
各埠代理　調養家辦帮　分售所勿悞會

麥士醫生印度草根丸

合埠藥行均有發售

總批發處石叻大馬路五十六號

金士鐸公司盧巨謙經理



（公開函件）（二）

楊輝煌吞財輕棄

◎李素蘭投訴

▲並上縣指委會理由書

有住浮嶼□祠堂內婦人楊李氏素蘭、具理由書于縣指委會、訴其夫楊輝煌吞財輕棄請求援助、茲照錄其理由書如下、具理由書人楊李氏素蘭、年三拾一歲、寄寓開元路浮嶼陳祠堂內、為吞財輕棄、孤苦無依哀乞垂憐援救事、竊維娶妻以配妻為忌、若娶妾而會同其配妻卑辭厚禮要求為平等□室、遇此特別情形、當然信而從之、以為終身可仰者矣、而孰知□以墜其貪財術中、財盡則棄、若現雲昌公司綢布店經理廈門總商會執行委員楊輝煌者、殊屬令蘭抵死而切齒難甘也、痛念蘭素本仰光城永和號桑陳晉陶侍妾、曾隨夫在洋數年、拾九歲同其回禾山殿前社、二十歲時晉陶逝世、蘭念家景富足、可以專心寡守、至二十五歲、（係民國十五年）、計自十一月間至越年二月末、第一次輝煌令其妻錢雪琴、胞弟楊錦坤、并胞姪婦春宜三人、共僱電車、

▲到家求婚 見蘭房內床具棹椅箱篋等物、詫為精美絕倫、謂可值數千元、如或出嫁將交與誰、蘭以決意不嫁卻之、第二次輝煌同雪琴又坐電車偕至、多方要求、許為平等同室、蘭仍卻之、第三次係是正月、輝煌以電話請蘭來廈雲昌樓頂、與其老母雪琴并胞弟侄婦等齊到環求、蘭以其意誠、乃議定平等同室、擇吉迎娶、洞房花燭、永為夫婦等條件、其聘金則定二百元、即先收一百元、輝煌謂日已晚、邸留宿夜、蘭不肯、則謂定銀已收、請與雪琴同宿女子公學、亦何不可、乃竟帶入伊家、越宿始回殿前社、二月廿八日、輝煌親携蘭往塗堆寫字處、將議定條件與寫立身契、蘭即于此日親帶箱篋、而

▲誤入羅網 矣、計蘭帶財物約值二千元左右、先尚感情融洽、對蘭謂經理雲昌即是自己生理、因聽其商量、借出珍物補充生理、并建築洋樓、同享富貴、計四個月之內、借去鑽石戒指一腳、約值一千元、金手環一對、重五兩、約值二百餘元、珠花一對、約值三百元、謂均賣銀記蘭入股得生理一股、洋樓半座、所隨帶聘金二百元、則陸續被其支去、或自行貼為家用、專房任寵、蘭尚不知其狡詐也、是年六月拾六日、蘭欲往殿前社作客、輝煌忽喝令須開包袱給視、蘭聽此辭鑑一聲、驚駭欲絕、與之理論、答謂晉江風例如此、蘭以其

▲昧良翻臉 欲與拚命、而老姑乃婉言勸慰斥罵、輝煌即隨蘭同往殿前社、然後回家、蓋怯蘭自盡或告官也、蘭自是忿不欲生本不欲再入伊家、想法計較、因思財物尚未討回、何可自離伊家、念四日、仍隨老姑而再入伊家門、自是因討取物件、反被輝煌與雪琴萬端凌虐、鬱而成病、十一月往殿前社養病、至越（拾七）年八月止、雖每月給蘭拾元、□侵用六十元、八月又染腸炎病、入救世醫院、至九月間出院、開消百餘元、除給□三十元、又侵用一百零元、最可痛者、十七年九月念八日、輝煌與雪琴及其弟錦坤、□□行、蘭闔殿、拳腳交下、遍體受傷、輝煌順取出身契、親筆批明聽蘭自由等字樣擲付與蘭、

▲强行驅逐 出門、蘭以其昧良已極、原欲在頭畢命、蒙地保及鄉人陳秋水先生極力挽救勸慰、謂暫且分開、慢慢設法調停、蘭始隨其到陳祠堂而寄宿焉、歷次用人向其討物、又以無憑、只每月給來十元、至本舊二月份、竟只給來只五十元、□蘭別嫁、□伊不□□□□□□償還諸物、否則此後決不再發一文、在蘭告訴官廳、無憑無據、其奈□□等語、嗚呼痛哉、蘭被騙去銀物二千左右元、尚剩平常飾物、又已典銀墊用、如今且負債百餘元、

▲求生不能、求死不得、殊令蘭搥胸泣血、痛恨楊輝煌涎貪財物、夫妻娶□同室之奸險極點也、財盡被棄、孤身赤手、誰可援助、計較、側□鈞部創設婦女協會、能解除婦女痛苦、合亟以血淚和墨、具由叩乞垂憐援助嚴懲薄行男子楊輝煌、及□悍妻錢雪琴、蠻弟楊錦坤、送交法院虛辦罪名、追究財物、蘭生生世世感恩德于無既矣、

總商會反抗豆餅特稅

▲電財部請恤商難

總商會為豆餅特稅事、五日電財政部請仍照厘金稅率征收、毋額外加征、原電誌其原電如下、南京財政部宋部長鈞鑒、案據廈門北□□業公會函稱、以頃奉鈞會函開、准福建財政特派員公署函開、案奉財政部指令、據本署呈、以廈門消費稅未開征以前、仍應照舊征收豆餅稅、以資抵補等由、內開、呈悉、所擬令廈門消費稅未曾開辦以前、豆餅一項照舊征收特稅一節、姑准照辦、此令、等因、奉此、查廈門現未舉辦消費稅、暫行舉辦特稅、所有辦法稅率均係按照舊章辦理、豆餅一項從前既有征稅、現在自應仍舊征收、奉令前因、相應函達查照、即希轉諭各商遵照部令完納、勿得抗違為荷等由、准此、用特函希查照等因、奉此、查豆餅捐迭經財部電復（中畧）、而維農業等情、據此、查廈門豆餅桑商人對于豆餅一項、既經依照釐金稅繳納特稅、已屬仰體政府苦衷、忍痛負担、胡來所謂豆餅特稅、查軍閥時代臧致平在廈門創辦之豆餅苛捐、業經鈞部于拾八年八月冬迴兩日代電敝會停止征收該稅在案、則豆餅捐自無再行設立理由、據函前情、謹特電懇鈞長察准、飭福建財政特派員轉飭廈門特稅處對茲農業之國貨豆餅、除依照厘金稅率徵收特稅外、幸勿額外加徵、致釀糾紛、而妨農業商業、實感德便、廈門總商會主席洪鴻儒陳瑞清黃奕住叩魚、

藥奇可止咳丹

早知燈是火 免費許多錢

咳藥之靈驗者市上諒非少數、惟多驗于初咳而不能驗于久咳、或驗于寒咳而不能驗於熱咳、蓋因製藥者祇知用破氣之藥、偏寒偏熱無法統治以致最輕之咳、亦久延歲月、庇更深重殊為可惜、奇可所製之止咳丹無論傷風咳肺癆咳寒咳熱咳新咳久咳、俱靈驗非常久已藥驗名馳于有餘載諸君試思本坡乃一掌之地、倘藥無實驗、又豈能得多人之信用乎、咳者宜速試之可也、每盒五角每打五元用米膠売載藥極裝璜而不苦孕婦可服

不苦易服

各皮膚病限時見功

藥名皮膚水靈應非常專治痕癢起粒各種皮膚病癬內趾縫陰囊濕毒鹹粒癬癩無名腫毒等症限一分鐘止癢香不汚衣價五角二角半

百藥油治爛肉止癢

此油治損手爛腳皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水則用皮膚水為最好須分別用之價三角

紅花油白樹油

此兩欵油市上最多充假誤入不淺但本號貨眞價實不賣假貨

調胃丹

此微瀉藥只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手腳困倦花柳木清皮膚痕癢濕熱大便結咳嗽婦女白帶等確有神效實烟酒客之藥價二角

頭痛散確可稱第一

治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒不燥並送米膠片包散服而不苦藥每一分六厘功力勝過別家二分七厘的藥每包七占每打七角

（代理處）德壽棧 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡茨廠街光明

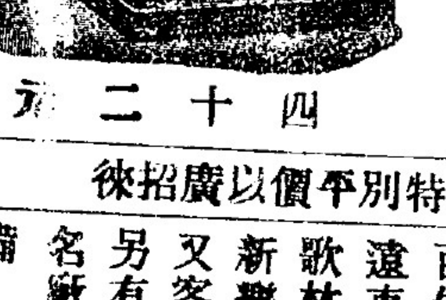
藥奇可精醫半身不遂咳嗽內傷 舖在海山街四十六號

星洲大坡王家山脚一四三號 電話第三一三七號

廣隆棧

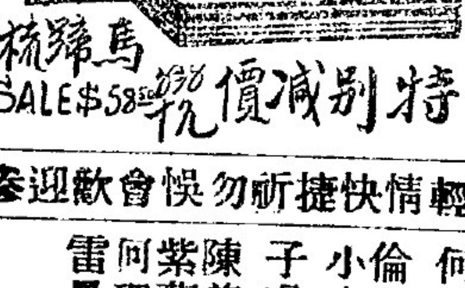
英家針車七州府總代理

長梳手車



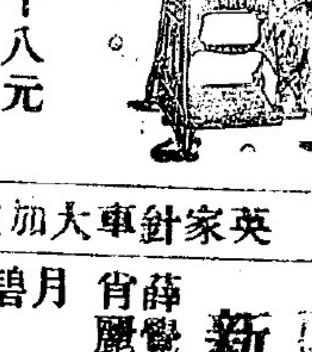
四十二元

原價陸拾五元



馬蹄梳 特別減價 SALE$58 伍拾捌元

馬蹄梳



特別價六十五元

新欵換靴六十八元

英家針車大加改良輕情快捷新勿悞會欵迎參觀特別平價以廣招徠

新辦到大帮 歌林啤二期

新出唱片

薛覺先 肖麗章 玉麒麟

月兒 碧雲 快活夫妻

呂文成 何澤民 傻佬窺粧

倫有為 小京娘 情天淚史

子喉七 請神

陳剪娜 紫葡萄 何理梨 美人自然

雷曼曼 娛樂昇平

新到大帮

百代一二期唱片

遠東三四五期唱片

歌林啤一期唱片

新樂風一二期唱片

又客音唱片

另有各大公司唱片

名廠唱機唱針式式俱備

批發零沽一律克己

良醫良藥

優隱何蔚霞先生喉科之聖手也

內子梁氏偶患□症食不下咽痛苦非常荷蒙先生療治吹散□篤服藥一貼不數小時立即全愈□□□□愧乏瓊報特登報端顏曰良醫良藥□□鳴謝焉

□□先生□傳□代精醫□□花柳雜症不拘□□□□□□貧者贈醫凡患病者一經先生診視可治者即治不可治者分文不受其心之近於仁□□

（□製）滋陰□□（玉竹糕）□□□咯血非常應驗

跌打風濕（蔚霞膏）袪風去濕敢誇第一

先生寓石叻大坡尾呢律廿二號即沐咧街由五排坡直上金榜馬魯後便新街

弟中山顏耀林敬啓

賀夫博士演講花柳病的治療法

發明花柳病菌之賀夫博士、前月廿四日、于巴城醫科大學演講花柳病之治療法、其言曰、「愛科氏之發明「花柳病特效藥」一、迄今已二十年、然該藥祇能治愈一時、不能永久診斷、若採用最近德國出品之「六零六」（人工製之砒化合物）梅毒特效藥」及「金旁」同時注射、亦祇可治愈初染之花柳毒、「其初染之期、約在十五日之內」、如過此期內、則不易為功云云」、誠如賀夫博士所言、則西藥乃盡可靠多矣、怪底予患花柳病、屢服西藥、曾無奏驗也、其急非變方針、舍而中、張大鵬為人稱頌者、日見報章也、乃其者先生、僑居國手、如是耶、予是以往購其扶元搜毒膠自身之試驗成績俱在、失、愈而神速也、予非過譽阿好者、先生寓大坡海山街七十一號、故敬登報表揚、為我同沾風流病者告、可按址而問津也、民國十九年三月四日寓小坡大馬路信發號逕爨公表白

廣州辛毓賢堂靈藥

婦科萬應丸

本堂以萬試萬靈之家傳秘方選用上等珍貴藥料製成此丸專治婦女一切暗病且能調經種子□□會贈送十有餘年服之者無不效如桴鼓久為廣州各界人士所讚頌婦女丸視之為聖品□□丸之功用不特可以救急之劑抑亦可作培□之品其效驗之神奇非他藥所能望塵也

蠶蛾補腎丸

世之患腎虧陽痿者多由於先天不足後天失調或少年誤犯手淫酒色過度以致精神頹喪夜夢遺精見色而洩銀於子嗣甚而腰痛腰軟百病叢生苟不求醫將成不治本堂有見及此特製此丸專治以上各症藥性平和絕無烘燥服之不特可到病除苟常購服雖極虧弱之身體亦可氣血充盈老男益壽也

本坡代理處大坡廣合源街安號自辦紅花油白樹油庄

各埠代理

吉隆坡蕃廠街濟生堂

大霹靂埠五昌

金寶埠人和堂

庇能埠大順街寶興祥

其他各埠皆有代理不能盡錄

粵東廣州市西榮巷卅一號 辛毓賢堂主人謹啓

民國十九年一月十四日

廣安[illegible]宣言

竊以貨美暢門銷價廉遠客至此物質所感亦人心之所同也我號大減價開幕距今經已兩月矣想兩月成績凡百貨物均能博得買客歡心要以趨時竹紗成績至佔優勝何者□大辦來竹紗花樣新價格廉布身結故買出居其多數買者莫不爭先也今者減期□已完幕□論竹紗花布再來新款價格不增□□□□布疋中西雜貨□□□□□標價從廉與大減□價□□一□□□同胞士女盍興乎來□□□

五十年来
五十年来客室中之陳設用具雖随時代而屢經更易惟敬客之香烟則至今仍無不用小青珍
"The Three Castles" Cigarettes
50 Cigarettes
W.D. & H.O. Wills Bristol & London.
小青珍之美質始終如一故始終為人所珍愛
This advertisement is issued by the British American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(特載)

東路與蘇聯的東方外交政策 (一四)

(張復生書譽)

▲對俄外交之失計

中俄國際利害之分歧點、懸以南北兩部爲論據、由國民政府淸黨反共之始、濾事蘇聯領事職、國際上之關係已斷、更自北京搜檢俄大使館蘇聯自動撤退大使、旋繼以國民政府之克復平津、傳作義又一度檢查平津俄國領署、厲行驅逐共黨、所謂斷交政策、始不啻更進一步、惟東三省鐵路合辦上之歷史、猶始終保持共同營業原狀、駐在奉哈之蘇聯領事、依然行使其代辦大使之職權、蘇聯在中國把持歐亞交通侵奪北滿經濟利益之權威、絲毫未受損害、其分佈哈市特區之國營貿易機關、依然進行其日常購買輸送之自由、彼固憑藉東烏兩路之聯運優越地位、與海參崴掠西伯利亞交通移轉之本能、及東鐵物質上實力之援助、滿洲里綏芬河海關既不加阻止、吉黑當局亦無從取締雜貨糧石出口之明令、於是蘇聯大批木材石油皮革化粧紙烟布疋罐頭、乃得以哈市爲輸入行銷之尾閭、二三年來單獨對我之貿易鉅額、甯可指數、反之華僑無論不能運貨入其轄境、即囊偬含有一襲服裝、且亦爲其國防局所沒收、年來小本商人以負販謀生混入邊界者、往往以販運私貨二字被其「其卡」機關秘密處死或重蒙拘留者、又曷可勝數、威埠雙城子伯力各地正當營業之僑胞、竟書函之自由而被其剝奪、縱欲購祖國一份報紙且蒙所在地郵局扣留之處分、我方嚴處新絕交國苛酷待遇之下、彼乃獨擅鐵路交通特殊權益、與片面自由通商之絕對權利、此類不平現態、中央或有所隔膜、吾人主張新中國之(對俄)外交方針、端以解改僑胞疾苦、當有反抗精神爲前提、倘非於此類不平利益切實予以糾正、或施行正當防禦之報復主義、未來邦交友誼將永不能引入正軌、故吾之建議當在中俄協定大綱効力不存之今日、先着手整頓東路之組織、即第一須派華籍局長、打破其多年因襲的中央集權制度、第二應履行改用華文、使土地主權下之交通行政有所寄托、所有理監兩會兩方直接派出政府代表、應暫停止職權、候中俄國交正式成立時、再協議會派監管機關、此則爲暫管東路之過渡辦法、不如此或不能挽回重心管理路政大權、竊慮將來亦無術破其壟斷之局、是則中俄邦交之恢復前提、應先以挽救東路政權爲處理之步驟、一國領域統治威權、乃不至永遠感受威脅、吾人屢次著論希望東省政委省委所應協同中央堅定以處置之者、即此意也、然則近頃國府新簡海參威總領事、幷承認蘇聯新派駐天津領事之一舉、此在名義上無異成立兩國互換代表、在法理上又等於默認恢復邦交、律以當前形勢、毋乃太早且嫌失算、在中俄修好大體尙未決定宗旨及東鐵路權未表示根本規定以前、居然出此簡率舉動、吾人處信賴國府外交革新尊重中央對外行政威信之今日、實不敢冒然同情者耳、

○退股聲明

星洲小坡柔佛街泉珍茶居原日馬泉佔有股份茲據他謂現欲圖別業願將自佔股份退出經即全盤核算淸楚由登報日起限一禮拜內歸劃淸楚日前馬泉有與各號來往數目賬項轇轕未淸者請速與馬君理妥越期乃係自悞用特登報聲明以免後論

民國十九年三月卅一日　冊　泉珍茶居披露

○承受聲明

啟者本坡東陵烏朱律門牌一百五十八號潮興飯店主理貢日係陳字武許仙應許運嬌三人合資創辦素無異今因許仙應許運嬌兩人志圖別業願將名下股份退出所有金盤貨物店底傢私禮物歸與陳字武坐受經請到公人盤計添前來將主理全盤秉公核算淸楚生理銀項即日當公親面前兩相交訖以資生理爲歉係承受人之事與退股人無涉倘許仙應許連嬌兩人有與街前來往揭借以及担保等事期限一禮拜內前來與退股人理會淸楚倘逾期乃係自悞與承受人陳字武無涉先此聲明以免後論

民國十九年三月二十一日　冊

承受人　陳字武
退股人　許仙應　許連嬌　仝啟

○新坡嘉潮陽會館十九年(即第五屆)職員錄

名譽總理　何樂如君　陳士天君　李冠五君
正總理　李合賜君　副總理　林雨岩君
正司理　陳源泉君　副司理　林步青君
財政員　李慶鑫君　查賬員　林振緞君
中文文牘　馬臥雲君　英文文牘　蔡開亮君
交際員　劉周文君　陳俊賢君
糾察員　蕭學得君　李明初君
董事
翁治合君　吳上澄君　何兆芹君　陳學榮君　李俊臣君
陳秋甫君　陸鍵初君　陸友城君　李耀南君　鄭則光君
馬伯鉞君　陳敏夫君

民國十九年三月廿五日　冊　新嘉坡潮陽會館佈

○承退股聲明

啟者小笨珍大安公司自癸亥年間永和成許人錦吳銘浩三人合創素來無異今因許人錦吳銘浩兩人志圖別業願將名下所得股份自與永和成承受自民國十九年三月二十三日請到公親莊伯勳莊子欣傢宇澄許榮豐將店底傢私厝屋以及椰園全盤核算淸楚該股份之項亦即當公人面前交淸生意一概歸與永和成承受如許人錦吳銘浩兩人有與街市來往賬項或担保揭借等情限自登報日起一星期內前來當面理會逾期不到者乃係自悞與受股人永和成無涉而以後大安公司生理盈虧與退股人許人錦吳銘浩兩人無干先此聲明以免後論恐未週知特登報聲明　冊

民國十九年三月二十五日

承股人　永和成
退股人　許人錦　吳銘浩　仝啟

○沈天生秘製神效普提散

天下第一家

此散專治婦女經期一切痛症　無論新起久患如服此散　無不藥到病除誠女界唯一保障也　如染斯症者服此散一次立刻痛止連服五次永無再發　是稱此散爲天下第一家

▲主治要症列后
經期前後肚痛　經期前後氣痛
經期月來數次　經期數月一次
產後一切痛症　赤白帶等症

▲每服實價一元▼

石叻總批發　璧亞有限公司　牛車水大馬路一百六十三號

本坡各大藥房各藥材店各大公司有發售

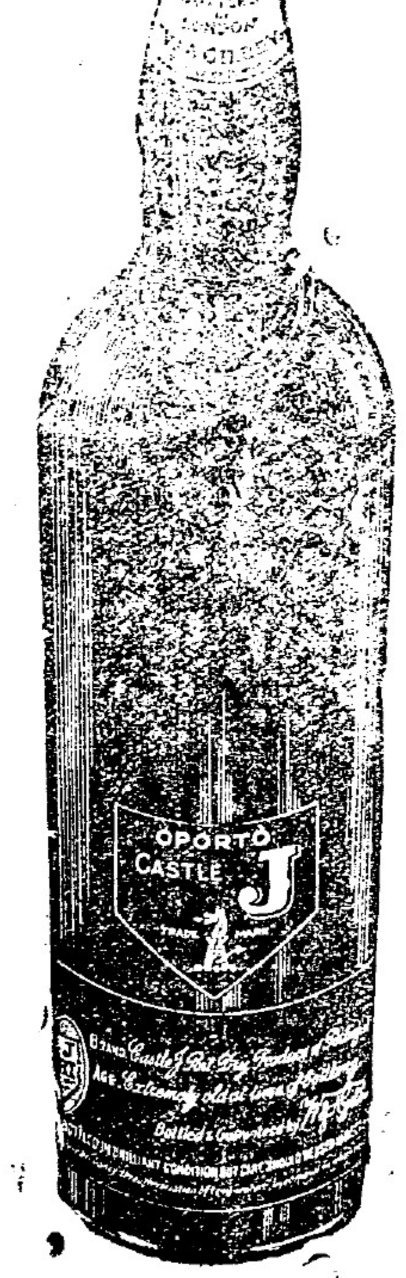
狗標黑啤因含有合衛生品質故馳名世上　市上黑啤不知凡幾但智慧者必先擇狗標　請牢記必要係狗標

唯一代理　三州府註冊　牙直利有限公司

牙直利有限公司

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S.S.)

基路學之選J字城紅酒



此乃市上最好紅酒之一　諸君欲得最好紅酒　請選字城者

唯一代理　牙直利有限公司　(三州府註冊)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S.S.)

勝利

運動之求勝利猶生命之需氣力與精神
在各種運動中其關於餉質之重要匹區於桂格之
必須熟練桂格麥片乃世上最滋補之食物其供給
精力之原質較米多二倍其強身之原質多米三倍
所以馳名各地皆以其爲一種增元氣之食物也
各國醫生無不以此介紹彼等深知其確爲極
完善之食物耳
桂格麥片味美而易消化老少咸宜請試食一
月然後再察其身體與精神之進步如何
此麥片裝於鐵罐中而又曾加高壓所封所以
其原有之好味永遠不變
本行印有詳細食法函索即寄
各國大百貨店均有出售

肉塊去死不六十六

補身益壽

"If one does not die at 66, he will lose a piece of his flesh"

消損肌肉乃壽星天然之退減勿死於六十六歲但延長壽命而使身體康健則請飲荷歷牛奶粉荷歷牛奶粉乃年長之人乃消化力弱之人所宜飲之品也
此粉由大小麥芽及富豐之酪乳製造故含有最易消化之滋養身體的資料
且小孩與病人皆合飲而有同等利益乃完全補身扶元之飲品也

HORLICKS THE ORIGINAL MALTED MILK

大小有四種
各藥房及雜貨店均有出售

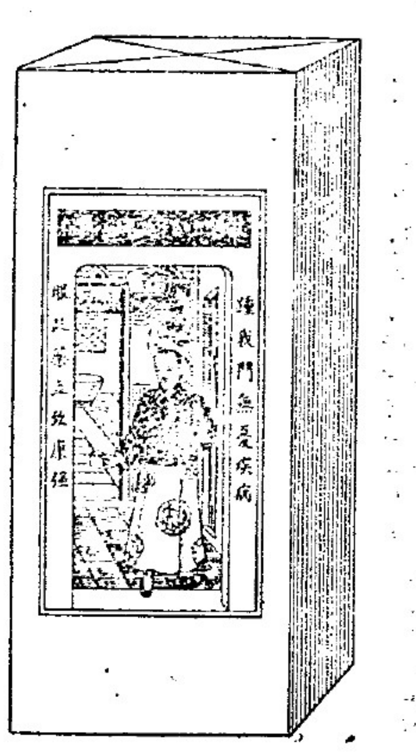
服散拿吐瑾享受愉快及健全

欲求人生之安樂康健須注意驅逐有害身體精神之病徵散拿吐瑾乃驅病唯一之工具該粉供給身體以正確養料使血液流行精神煥發服之當知其益

尤利陽萎症柏林露打大醫生爲世界著名內科醫士經療治陽萎症二十五宗均以散拿吐瑾使病者服食於短時間皆加培強壯請試服當知其有九牛之力也

柏林華發大藥行精製
各藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN 益壽粉
The True Tonic Food

此咳嗽容易治愈

確然立可消除痛世界上無論小孩與大人服用曾伯廉之止咳藥水　苦歷五十餘
年其味可口絕無麻醉質或傷害之藥能止咳治愈感冒與哮喘又防能染時行傷風喉管炎及肺炎等有多種咳症若不早日治愈可變大病環球人士多信用曾伯廉之止咳藥水即此之故也
絕無麻醉質
總批發星架坡慕娘有限公司
CHAMBERLAIN MEDICINE CO.
曾伯廉藥品公司
Des Moines., Iowa., U. S. A.
美國意奧華州達士滿里埠

代理人
發售
星架坡 拉沙露
吉隆坡 轄輿目
檳城
怡寶
父子有限公司

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌丹

爲胃腸各種病
患之專治藥凡
有家室者均宜
常備也

衛生爲之非不畢
帶殖腸原用易巴
進種胃因對案文
方進病此症效嬌
慣每發等之鬱丹
圖救生病藥士維

贈送十日試用管請即填寄贈券

美國電影明星
茂瀾女士
對於必素定牙膏之批評

觀衆之論電影中人咸注重於其齒牙故齒牙之是否瑩潔白潤極關重要現今惟必素定牙膏能使齒牙瑩潔白潤是以爲人所重視至少已與其他化裝需要之品相等其功效之宏顯一經試用自能即知也

Mae Murray

電影明星——一笑千金

何以電影明星能有此明媚皓齒以博羣衆之傾倒如何可用同一方法使有同樣之齒牙只須用此試驗即能明瞭此方法乃全球著名牙醫所勸用也

試以舌尖舔牙即覺有一種黏質之膜附於牙上此黏質之膜名曰污膜爲尋常牙膏所不能去除者而能吸收污質以陰蔽光澤使牙色鈍但若一經去除則又瑩光煥發潔白如編貝矣
去除新法　近世牙科專家已發明一種去除污膜之新法因此污膜一經黏附即潛留牙隙容留食物之餘屑發酵生酸酸與牙觸牙即腐壞而無數黴菌又從而滋生此黴菌與牙垢即爲牙床疾膿症之主因是以吾人必須時加去除一日三次因其能隨去隨生無時或止耳按此方法而製成之牙膏名曰必素定牙膏對於損害齒牙健全與美麗之大敵有所至皆靡之功即爲現今著名明星用以潔牙之要品全世界著名牙醫所介紹其功效先使污膜凝結後再去除毫無弊病又不含皂鹼白堊與砂礫致傷牙磁也功效神速　請將贈券填明寄下並附郵票四分索取十日管先自試用以觀污膜去後齒牙之潔白瑩潤與前必大不相同也

保護牙磁
必素定牙膏之解除污膜係用一種極軟之物質不雜有傷牙磁之砂礫

Pepsodent TRADE MARK

各處藥房百貨商店均有出售
必素定公司啓(一)
總批發處 THE PEPSODENT COMPANY, DEPT. S6-2, 11 COLLYER QUAY, SINGAPORE

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至
住址
名
收
爲荷此致
新嘉坡紅燈碼頭門牌十一號
必素定公司
S六連二之部
DEPT.
地址務須填寫詳明

小孩頭髮

洗之不慎則至損壞

無論任何小孩皆可得美麗之髮—合衛生而華美者祗彰且從洗髮上求之得宜則髮軟如絲光彩鮮艷可得天然之伏若洗之得髮光明而保存其美麗惟是小孩起之色澤於是時候克蓋通常但頭髮又不髮髮有一番定之方麗易碎且番梘含梳打太多須常然洗通常嚴烈性摩士輝由此梘被損壞是故不能天受而即番梘皮性洗頭髮椰子油各用後堪洗幾未乾燥頭髮逐有思想之婦人現皆用

者可用數月之久

Mulsified Cocoanut Oil Shampoo

爲其兒子洗髮此種純潔無膩品可產生頭髮之美麗絕不能損壞之每次祗需二三匙即能擦起許多泡沫用清水一洗頭垢清除分泌甚易洗後透潔軟易能塵理毫亦凝故通頭髮柔然各頭梳象且無存光閃燦明亮煥子油於新氣象摩士髮輝光頭髮鬆軟油各新藥房或店肆皆有洗出售但椰慎防假冒請注意包面之活堅氏一得四安士買者方可買一樽四安士
Watkins字

若遇皮膚破損

立敷如意膏後患可免

康健皮膚足以保護肌肉但若一經破損黴菌侵入便易潰爛生膿故凡割破燙傷爆拆跌損須立敷如意膏而包裹之不久即可生肌復舊不至遺患無窮華天五緯路東華技術公司蔡君芹士云一部人近習騎單車行自碰傷腳胖因知如意膏之功遂購敷之不日即見生肌告愈此膏消醫治一礪傷刀割及皮膚各病之靈藥也如意膏爲最新科學發明之療膚專藥清涼滋潤止痛滅菌不獨爲皮膚破損之良方亦皮病萬能之聖藥

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各藥房均有出售

婦科聖藥

痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身强壯
經不調則百病叢生孕育稀
少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉
所致其症經期前後腹痛或經行而
臍腹絞痛或因七情所感以致血併
而心腹俱痛或引脊背上下攻刺痛
或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作
抽搐而遍身手足肢體俱痛種種苦
狀不可勝言此餅專治婦科經期腹
痛諸症不拘虛實寒熱服此藥餅立
刻止痛且能補血益氣調經種子洵
婦科經期腹痛之聖藥也屢試屢驗每日
服三次每次服三餅飯後滾茶送下

每罐定價一元四角

總代理星架坡松柏街衛安公司

電話三六零七

朱中興　著名

普濟水

注意假冒

余中興普濟水痧治百
病之起死回生聖藥凡
一切外感身熱頭痛肚
痛霍亂嘔吐泄瀉
頭暈山嵐瘴氣水土不
服及七十二種痧症
服即愈近日市面假冒
僞藥太多本主人有憾
於生命起見特歸衛安
明僞眞如欲採辦余中興
普濟水請向石叻松柏
街衛安公司接洽爲是

本字號正貨也

施林氏除痰水

凡染新蓋塞
欬嗽進者不
論男婦老幼
即服即愈

C. RAMS

COUGH EXPECTORANT

Sole Agents

WAI ON CO.

7, Upper Nankin Street.

SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理

新嘉坡松柏街門牌七號

施林氏追治頭痛藥粉各埠藥店均有出售

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

德國康寧藥房

不須佳人速求良藥

多少英雄曾染壽紙為當時一段香

德國屏南大藥房之藍色白壽丸

限廿四句鐘立除痛苦

石叻　庇能　壩羅　怡保

會豐商店總代理

總理石叻怡保庇能會豐商店

楊耀宗著名良藥

花露水　珠珀散　臨翳水　化痰膠　靈口散　調經丸　白濁丸　花柳丸　不變丸　驅瘧水　止血散　頭痛油

自來血　勞力有能敵獅

自來血

自來血爲赤血球中血色素之主要成分。
自來血有充奮造血補臟器之特性。
自來血可爲急性貧血白血之常服藥。
自來血可爲患十二指腸蟲病後貧血之善後藥
自來血可爲患結核症而貧血者之滋補劑
最適合華人體質　藥性和平無偏重一經之弊
男女老幼四時均可常服

庇能怡保會豐商店

大瓶每瓶二元　每打二十元

小瓶每瓶一元二角　每打十二元

上海五洲大藥房總發行

〇花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也在香港政府稟准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效着手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生**設醫館於海山街門牌七十一號**以便僑胞患花柳病者踵門求診并醫帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以為介紹

高醴泉　羅錦堂　湯湘霖　邱雁賓
李俊臣　龔桐浦　劉以田　馮熾垣　同啟

張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益實元統治傳染五淋刺痛花柳血毒敗精伏毒積痰梅毒疳瘡等症者每一料愈重症者再用第一聖藥
每料廿元　半料十元

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症瘡各科解毒丸治各症永無後患每瓶二元五角

●●●●●廿五週紀念●●●●●寒貧者贈醫●●●●●藥品大減價●●●●●三月九號起●●●●●院內療治所●●●●●看護極週至●●●●●食藥固代煎●●●●●浸洗尤便利

福建　胡濟世養脾散

養命之本莫重於脾脾者所以運化飲食屬後天之土為人臟腑中最重要之一部份故脾弱不消食飯量縮之日減兒童患此者無良方調劑久則變成疳虫必頹於危而不可救藥鄙人有鑒於此自昔秘製之養脾散一種經發明三十餘年且專採中國寶貴藥品不惜工本秘製凡男女老幼後天不足者服此可補脾土能使人身體肥胖益壽延年間有東亞病夫賴此振刷精神轉弱為強者亦不下數萬且為僑胞利便起見不論大小藥房均有銷售代理挽救病夫心存**濟世補養脾土即補後**天自信矢無虛發百發百中凡有斯疾者如用吾言其效不爽試驗而後知知吾**濟世**之為名**胡**其姓必非**胡**說

主治
健脾消食　脾虛肌瘦　身體軟弱
五疳積滯　翻胃吐酸　食積百毒
肚硬青筋　久瀉不止　一切滯氣
飲食不進　病後常服　萬病消除
　　　　　補血健脾　大小可服

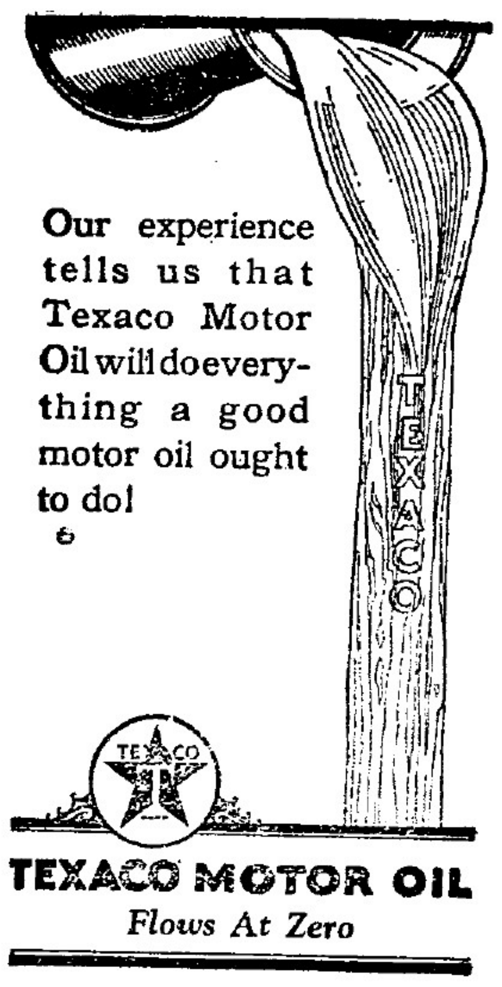
△每包定價三角

代售處
萬春和　萬川棧　大德生
何長春　杏生堂　萬川和
萬泰和　萬春堂　德興隆

外埠各大藥房均有代售

新嘉坡永生堂總經理

凡屬良好車油所應有之功效
德士古無不具之
諸君置有汽車皆宜用德士古
以潤滑機器則行駛自暢快也



唯一批發處
威廉則（馬來亞）有限公司

△男女衛生談▽

菜蔬米粟均含有維太命即（滋養素）科學昌進物質文明亦緊隨前進菜蔬食品製藏罐頭米粟藉機力碾去糠粃菜蔬食品經久儲藏乃失却大部份之維太命糠粃最富滋養素而米粟受機力碾較盡淨亦失却大部份之維太命是故體質中素衰弱者由此易於患病也**金鹿精**含有極富之維太命並種種滋養原料為最有實效之大補劑常服此丸氣血充足精神陡增固精強腎百病不生無論男婦老幼皆宜服後無孔不入立見百補之功更可免除上述之弊請試一月担保轉弱為強飯量激增提神醒腦工作愉快僑胞屢服屢驗無不稱贊

大瓶每瓶二元每打廿元
小瓶每瓶一元每打十元

新到北京同仁堂各種良藥二百餘種及專治小兒萬病如神**保赤散**　藥目繁多不及細載另有說明表外埠如直向本公司函索或函購零整各藥或函詢批發郵費一概不取祇將中英文地址書明寄下便可交郵局送上倘因寄款不便敝公司或由C.O.D收欵亦可

本坡代售處
何長春　李德豐　周蘭記　萬山棧
天元堂　益和堂　南華參莊　新泰興

芙蓉代售處
黃橘井堂　萬和堂

總批發處大馬路酒店街**中華土產公司謹啟**
英文地址 5, Coleman St, Singapore

「老先生我特來彈一曲唱一調給你聽聽」

身體呀·虛弱。病呀病可憐。腎家虧損腰痛·百疾連綿·藥呀壯陽丸九鞭。精神劲·藥呀·服後病不纏…顏容呀·憔悴·治呀治勿延。唯有九鞭靈驗·卻病延年·藥呀。固腎添精足·多種子·益斯振振然…常服呀·有益。補呀補丹田·中國藥房出品·濟世萬千·藥呀·馳名我最先·所服過·康健似神仙…

零沽　每瓶定價一元七角五
　　　每打定價一十六元八角

星洲
總代理松柏高孝仁春大藥行
ROEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG
Telefoon No. 1654.
Dang Pinggir No. 6 Semarang.

各埠店均有代售

民國十八年三月廿九日

荷屬爪哇三寶壟中國藥房啟

上海又有發育遲緩之小孩
嬰孩自己藥片使之康強茁壯

小孩發育遲緩多由於腸胃失序先天不足者居其少數耳嬰孩自己藥片能使瘦弱之孩子一變而為茁壯之兒童者無他調其腸胃健其消化俾食物不滯為腸胃之積累而吸為全體之滋養故也

上海蘭路緯綸紡織公司孫君健初來書云「小兒昆明初時體質異常瘦弱自服嬰孩自己藥片後發育漸佳茲且肥胖強壯勝於常兒足見貴藥片之功非他品所能及也」

嬰孩自己藥片味美功宏統治小兒發熱便秘積食腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲凡家有嬰孩者均不可不備之也

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有出售

上海施德之神功濟衆水減贈卅天廣告

施德之創製神功濟衆水行世三十餘年專治痧嘔肚痛霍亂感冒瘴氣瘟疫一切急症萬靈萬驗救人萬萬中外馳名近因假冒太多偽藥害人特設南洋星架坡總代理處及各埠分銷處以便購客易於分辨眞偽免悞性命茲更為普及僑胞起見特定期自三月一日起至三月三十日止減贈三十天每百瓶取價銀四元二角購客諸君速為光顧勿失機會此佈

施德之家用良藥之一　脚氣藥

脚氣險症也夏發秋收患者連發三年脚氣衝心則於不知不覺喪失生命可畏哉最險莫如乾脚氣以其不腫不痛祇覺行步沉重筋絡不舒故亦死於不知不覺之中也此藥活人多矣輕症新起服三服立愈重症多年六七服亦保平安不復發作南洋各埠分局均有代售請從速購治是荷

●●●●●●●●●●●●●●●●●●

南洋總代理批發處石叻羅奇生

各埠分局批銷處

石叻大馬路　羅氏藥房
太平　東昌號
庇能港仔口　羅廣生
吉隆坡茨廠街　廣衛生
石叻廈門街　德泰莊
金保　有生號
吉隆坡諧街　新公司
怡保　國民印務公司
吊遠　南益金舖

民國十九年三月一日

星架坡中街羅奇生黃德仁謹啟